

REALITNÍ KANCELÁŘ
Již od roku 1991 Vám poskytujeme služby na trhu nemovitostí

SKZ REAL
...mysl pro reality

www.skz.cz

IPRM pokračuje, město řeší problémy

Děčín realizuje sedm projektů, na něž získal dotaci 562 miliónů korun

MP začala s vydáváním parkovacích karet

Motoristé se mohou vyhnout lednovému čekání v dlouhých frontách

Bolí Vás záda? Najděte příčinu!

Prášky Vám od bolesti pohybového aparátu sice uleví, problém ale nevyřeší

ŘEZNICTVÍ KNY

více na str. 3.

šilháš hlady kup to tady

Děčín Bynov | Děčín Podmokly | Benetov nad Ploučnicí | Česká Kamenice



INFORMAČNÍ TÝDENÍK PRO OBČANY STATUTÁRNÍHO MĚSTA DĚČÍN

Město DĚČÍN

www.zpravodajdecin.cz

ZPRAVODAJ

náklad 25.000 ks • do všech domácností ZDARMA • ročník 8 • číslo 41/2010 • 4. prosince 2010

oresi KUCHYNĚ

ZLATÁ horečka slev

NEJNIŽŠÍ MOŽNÉ CENY KUCHYNÍ

Nejbližší prodejna: Zbrojnická 570/9, Děčín-Podmokly (dříve Železářství Abrahám)

WWW.ORESICZ

Lyžařské areály lákají na novinky

Děčínsko - Majitelé místních lyžařských středisek se bojí, že jim zákazníci utečou do zahraničí. Lyžování v Čechách přestává být nejlevnější.

V minulé sezóně lyžaři zůstávali doma, protože se obávali finanční krize a šetřili. Letos podle expertů na cestovní ruch zamíří spíše do Alp, kde jsou ceny srovnatelné nebo o málo vyšší, ale nabízejí větší komfort.

Dovolená v Rakousku, Itálii, Slovensku nebo Francii patří dnes mezi levnější zimní zájezdy především, máte-li možnost odjet na poslední chvíli. Před Vánoci se také objevují zahraniční pobyty, které obsahují permanentky do vybraných lyžařských areálů zdarma.

Odhad Asociace cestovních kanceláří a agentur počítá s desetiprocentním nárůstem zahraničních lyžařských zájezdů a se stagnací zájmu o tuzemské lyžování. Vloni na horách podle asociace trávil dovolenou asi 1,5 miliónů Čechů, z toho zhruba 600 tisíc v Alpách.

„Vloni jsme jezdili lyžovat o víkendech s rodinou na Telnici a na konci sezóny jsme spočítali, že jsme za permanentky utratili 5.600 korun. Letos máme v plánu vyrazit do Rakouska s jednou děčínskou cestovní kanceláří. V ceně je i doprava mikrobusem na místo a doprava do areálů. Permanentky stojí 350 korun na den stejně jako na Telnici a služby jsou na mnohem vyšší úrovni,“ vysvětluje svou volbu Martina Nejedloplichová z Boletic.

Propad v návštěvnosti, který letos hrozí Českým horám přesto zatím neřeší vlekaři zdrazováním jízdenek ani přes to, že investovali jen za letošek téměř 1,5 miliardy korun do zařízení a služeb.

Ve dvanácti nejlepších areálech vyjde letos jednodenní lyžování v rozmezí od 490 do 700 korun.

Telnice a Horní Podluží patří k nejoblíbenějším

Telnice a Horní Podluží patří mezi dva nejnavštěvovanější skiareály v okolí Děčína. Především pro lyžování během víkendu a večerů, kdy lidé nechtějí jezdit příliš daleko. Od minulého týdne zasvězují a o tomto víkendu by měly být první vleky již v provozu. Lyžaře čeká několik změn jak v ceníku, tak ve službách obou areálů.

„Ve čtvrtek 25. 11. jsme zahájili zasněžování svahu Macháček a Meva. Pokud počasí bude nakloněno, uvedli bychom příští víkend tj. 4. a 5. prosince, do provozu sjezdovku Meva a následný víkend svah Macháček a vlek Rudný. Sledujte naše stránky, budete aktuálně informováni o zprovoznění lyžařských vleků a podmínkách pro lyžování ve středisku,“ informuje své návštěvníky vedení skiareálu Telnice. Šest místních vleků, mající délku od 150 do 900 metrů, nabízí několik propojených sjezdovek všech druhů obtížnosti.

Telnice nachystala také několik překvapení. Létá a podzim byl ve znamení terénních úprav, které umožnily rozšíření Slalomového svahu a svahu Macháček a vybudování nového příjezdu od vleku Rudný. Aktualizovaný ceník obsahuje rodinné celodenní jízdenky a změnu z dvouhodinového tarifu na 2,5 hodinový. Skiareál nabízí také možnost zakoupení ročních permanentek.

„Roční jízdenka je nepřenosná, vybavená fotografií a stojí 3.500 Kč. Při objednání této karty v pokladně je nutné předat fotografii a následující den si kartu vyzvednout. Výhodně

je objednat si ji před sezónou. Přenosná forma celoroční permanentky stojí 4.500 Kč,“ upřesňuje podmínky skiareál.

Návštěvníci mohou navíc letos využívat mimo hlavního parkoviště v zimní sezóně celou veřejnou komunikaci od vleku Rudný až k hotelu Jiskra.

Horní Podluží se na sezónu také připravuje, ale o tom, kdy ji zahájí, se zatím dá jen spekulovat.

„Neočekáváme, že bychom mohli vleky spustit ještě před Vánoci, i když si to jako každé středisko přejeme. Sněžná děla jsou připravena, čekáme na mráz,“ informuje o stavu starosta Horního Podluží Karel Kopecký. K otevření se se chytá třetí sjezdovka, která bude méně prudká než ostatní a ze všech zatím nejdelší. Součas-

ná hlavní sjezdovka bojovala s velkým zájem lyžařů, kterých na ni bývalo až příliš, a lyžování bylo méně bezpečné.

Areál bude nově vybaven i turnikety, které vezmou i čipové karty. Obec si je mohla dovolit díky tomu, že loňská sezóna byla úspěšná. Pomohla středisku dostat se z dluhů a umožnila nové investice. Areál disponuje dvěma vleky, možností nočního lyžování, lyžařskou školou a půjčovnou.

(ivi, wt)

Vánoční strom se rozsvítil



(foto: Jirka Stejskal)

Děčín - Poslední listopadový víkend byl ve znamení adventu. Masarykovo náměstí ožilo vánočním programem. Strom rozsvítili andělé v neděli.

Stánky, svařené víno, kolotoče, děti na pódiu, to všechno přilákalo mnoho obyvatel města na Masarykovo náměstí. Celý program byl sestaven pouze z Děčíňanů a také tým lidí, který se o hladký průběh programu staral, byl složen čistě z místních. O úvod se postaraly děti pěveckého sboru Březiňáček pod vedením Věry Šnapkové. Po obědě vánoční atmosféru navodily děti z kroužků Domu dětí a mládeže. Milé překvapení si připravily děti z Domova dětí v Tisí. Ty předvedly své bubnické vystoupení, se kterým účinkovaly se skupinou Monkey Bussines v Praze. V sobotním programu v 16 hodin z důvodu nemoci nevystoupila kapela Náplava, pořadatelům se podařilo zajistit náhradu a to narychlo vytvořenou revivalovou skupinu ABBA. Ta roztančila náměstí písněmi této známé švédské skupiny. Úspěch zaznamenali také mladí hudebníci z uskupení Junior Jazz Band a skupina Solideo, která zahrála čistě adventní skladby. Sobotní večer pak zakončila skupina Headline. Nedělní program zahájily děti z kroužků Domu dětí a mládeže, trampská

skupina Harcovníci potěšila milovníky tohoto žánru. Klasické evergreeny zahrálo Jazz trio a hosté, které v roce 2003 založil ředitel Základní umělecké školy Vojtěch Haňka. Základní škola na Stráni vyplnila odpoledne svým programem Vánoce nad Děčínem. Program se díky náročnějším přestávkám zvuku mírně zpozdil a kapela Old Boys musela bohužel své vystoupení zkrátit. Samotné rozsvícení stromu se tak o 20 minut opozdilo. Anděly, kteří strom rozsvítili svými zvonečky, vystřídaly Sbory Gymnázia Děčín. Ty svým

pásmem koled celý program zakončily. „Ukázalo se, že pěkný program lze vytvořit pouze s místními děčínskými umělci. Náměstí bylo i tak v pět hodin narvané k prasknutí,“ řekl Jiří Trnka, ředitel divadla. O bezpečnost a hladký průběh se starali městští strážníci, zdravotníci a dobrovolní hasiči. „Je to veliký nápor jak na všechny stánkaře, tak na všechny pořadatele, že se musí během v podstatě pár minut vypořádat s tak obrovským nárůstem počtu návštěvníků. Co se týče občerstvení, není možné navýšit počet stánků, protože návštěvnost v průběhu obou dnů je poměrně nízká a samotní stánkaři si stěžují na nedostatek kupujících,“ doplnil Jiří Trnka.

(smk)

informace z redakce

Další zpravodaj vyjde za dva týdny

Děčín - Z technických důvodů vyjde další zpravodaj až za dva týdny 18. a 19. prosince. Bude to jako obvykle poslední vydání v roce 2010. O pokračování zpravodaje v příštím roce Vás budeme informovat.

(pt)

Sasko odsunulo rozhodnutí o jezích na Labi



Německo - Vodohospodáři v Sasku posunuli rozhodnutí o stavbě jezů na Labi.

Chťejí vidět všechny dokumenty ke stavbě a ne jen třicetistránkové shrnutí, které od české strany dostali. Kvůli potřebnému překladu dokumentů se tak rozhodnutí odloží minimálně do konce února.

Stavba jezů by splavnila řeku celoročně, ale kritizují je ekologové a v podstatě i německá strana. Tvrdí, že stavba by výrazně ovlivnila život v řece i jejím okolí. Nejčastěji se mluví o tom, že by ohroženi byli především bobři, kteří se podél Labe usadili a rozmnožují.

Projekt vedle rejdářů podporuje i ministr dopravy Vít Bárta. Měly by pomoci snížit silniční dopravu a náklady dostat na vodu. Stavba by měla stát přes 4 miliardy korun.

(pwt)

V Ústí chystají velkou oslavu

Ústí nad Labem - Krajské město se konečně dočká. Po dlouhých peripetiích vyjede lanovka na Větruši. Hrát jí k tomu bude kapela a Ústí nad Labem zazraje i ohňostroj.

► pokračování na straně 3

Slaboproudé elektroinstalace
Autoelektronika - prodej, montáž, servis

Bräuer

autoELEKTROservis

autoalarmy • GPS • GSM • autoradia • DVD • LCD monitory

Oldřichovská 15, Děčín XXI, tel: 412 514 387, GSM: 602 355 818, e-mail: jan.brauer@tiscali.cz

Ford Fiesta

194 194 Kč vč. DPH
(do vyprodání zásob)

Ford HOMOLKA www.ford-homolka.cz
Ústí nad Labem | Děčín | Teplice

credium
CRÉDIT AGRICOLE GROUP



Irena Cachová: Pomáhat lidem je naší hlavní náplní

Podmokly - Poslední listopadové úterý proběhlo na malém sále městského divadla slavnostní předání plaket dárčům krve.

O odměňování dárců krve se stará Český červený kříž. Co všechno tato organizace dělá, jaké má aktivity, jsme se zeptali Irena Cachové, ředitelky Oblastního spolku Českého červeného kříže.

Jaké má Český červený kříž poslání?

Český červený kříž má zejména předcházet a zmírňovat utrpení, chránit zdraví, život a úctu k lidské bytosti, podporovat vzájemné porozumění, přátelství a mír mezi národy bez rozdílu a je garantem dodržování Ženevských smluv. Je celosvětově uznávanou humanitární organizací.

Jaké aktivity vykonáváte?

Mezi naše hlavní aktivity patří humanitární činnost, první pomoc, sociální činnost, dárcovství krve, rekondiční činnost pro zdravotně oslabené děti, pátrací činnost.

Co si máme představit pod pojmem humanitární činnost?

S naší humanitární činností jste se mohli setkat vždy, když nás ohrožovaly povodně, třeba v roce 2002, 2006, 2009, 2010. Naši dobrovolníci pomáhali buď přímo při odklizení následků povodní, nebo distribuci potřebné pomoci, kterou zasílaly různé firmy, organizace nebo obyvatelé celé naší země. Na povodně v roce 2009 nám zaslalo ústředí dotaci na pomoc občanům, kteří měli zatopené studny, a byl to jejich jediný zdroj pitné vody. Celkově bylo vyplaceno 139 500 Kč. Náš oblastní spolek má vycvičenou humanitární jednotku složenou z dobrovolníků, která je připravena v případě potřeby zajistit psychosociální pomoc, odbornou zdravotní pomoc registrovanými zdravotními sestrami, evakuační středisko. Humanitární jednotka se účastní různých cvičení, např. při cvičení dobrovolných hasičů, výcviku IZS, naši maskéři maskují figuranty a zajišťujeme při výcviku zdravotnickou pomoc. Zúčastňujeme se soutěží humanitárních jednotek, loni naše družstvo obsadilo 4. místo.

V čem spočívá vaše sociální činnost?

Nedůležitější součástí je naše „Agentura domácí ošetrovatelská péče ALICE“, která se již 16 let stará o naše nemocné klienty a zaměstnává 5 zdravotních registrovaných sester. Tato práce spočívá v úzké a výborné spolupráci s praktickými, ale i odbornými lékaři, kteří musí klienta do naší péče doporučit. Klienti za ošetření neplatí, tuto péči nám propůjčí smluvní zdravotní pojišťovny. Je potřeba vyzdvihnout vzájemnou spolupráci se všemi zdravotními pojišťovnami bez výjimky. Jedná se hlavně o odborné zdravotní výkony, jako jsou převazy, aplikace injekcí, měření tlaku krve, aplikace inzulinu, odběry biologických materiálů, ošetření stomií a mnoho dalších odborných výkonů.

Takže se také zabýváte ošetrovatelskou činností?

Byli jsme si vědomi, že naši klienti potřebují nejen péči odbornou, ale také pečovatelskou, jako je donáška obědů, obstarávání nákupů, dohledy nad dospělým občanem, pomoc při osobní hygieně. Založili jsme v roce 2009 registrovanou Pečovatelskou službu. S tím souvisí i to, že jsme zakoupili a nyní půjčujeme kompenzační pomůcky, jako jsou elektrické polohovací postele, chodítka, mechanické invalidní vozíky, klozetová křesla, zvedák do vany, podložky proti vzniku proleženin atd. V rámci Pečovatelské služby pořádáme pobyty pro seniory s onemocněním diabetes.

Koncem listopadu jste předávali plakety dárčům krve, jak dárcovství krve souvisí s Českým červeným křížem?

Spolupracujeme především s transfúzní stanicí tady v Děčíně, hlavně s paní primářkou MUDr. Janou Ullrychovou a sestřičkou p. Chaloupkovou. Naše organizace se stará o odměňování bezplatných dárců krve, předáváme jim plakety Dr. Janského - zlatý kříž 3. stupně za 80 odběrů, zlatou plaketu za 40 odběrů, stříbrnou za 20 odběrů a bronzovou za 10 odběrů. Zlaté kříže 1. a 2. stupně jsou předávány v Praze. Snažíme se toto ocenění předávat slavnostně, protože bezplatné darování krve mnozí berou jako samozřejmost, a neuvědomují si, kdy tuto darovanou krev mohou potřebovat (nehody, operace). Proto si dárci zaslouží naše velké poděkování. Letos jsme předávali tyto plakety v Komorním sále děčínského divadla, kterého se zúčastnil pan primátor František Pelant s prvním náměstkem Pavlem Sinkem, primářka transfúzního oddělení MUDr. Jana Ullrychová a zástupci zdravotních pojišťoven. Po předání plaket a malých dárků byl připraven raut k malému občerstvení. Letos byly předány zlaté kříže 3. stupně 7 dárčům, 35 zlatých plaket, 39 stříbrných a 58 bronzových plaket.

Můžete poradit lidem, kteří se rozhodnou darovat krev, kam se mají obrátit?

Jestliže by někdo chtěl darovat krev, stačí se dostavit na transfúzní stanici nebo k praktickému lékaři, kde dostane veškeré informace, nebo zavolat k nám na OS ČČK.

Jaké máte plány do budoucna?

Spolupracujeme s německým Červeným křížem v Sebnitz, zde chystáme projekt pod pracovním názvem „Šatna“, ve kterém se jedná hlavně o zajištění oblečení sociálně slabým občanům, máme příslibenu v tomto ohledu i spolupráci s městem. Naším dalším projektem, který je zatím v plenkách, je zřízení domu pro seniory.

Informace o Českém červeném kříži naleznete na webových stránkách www.cckdecin.cz, www.cervenykriz.eu, tel. :412 517 062 nebo osobně na Mírové náměstí. (czk)

Vánoční dárek můžete koupit v zoo

Pastýřská stěna - S prima tipem na netradiční vánoční dárek přichází v těchto dnech děčínská zoologická zahrada.

Máte v rodině či mezi přáteli někoho, kdo má rád zvířata, a návštěva zoo mu vždy udělá radost? Pak právě pro Vás je určen tento text. „Mnoho z nás řeší problém, jak vhodně a přitom originálně potěšit své nejbližší pod vánočním stromčkem. Děčínská zoo nabízí bezvadný tip na pěkný a neotřelý vánoční dárek. Je jím adopce oblíbeného zvířete v naší zoo,“ uvedla vedoucí centra návštěvnických

služeb Zoo Děčín Dagmar Floriánová. Adopci jakéhokoliv zvířete lze pořídit už za minimální částku ve výši 520 korun. Adoptivní rodič zvířete získává dle výše zaplacené částky určitý počet volných vstupů do zoo a zároveň pozvání na setkání všech adoptivních rodičů, které se koná jednou do roka v zoo. Dostává také tzv. adopční cedulku, kterou zoo umístí přímo k expozici s vybraným zvířetem. „Adopci lze vyřídít i poštou. Tomu, koho chcete obdarovat, pak už jen předáte adopční listinu a vstupenku,“ doplnila Floriánová. (zoo)

IPRM pokračuje, město řeší problémy

Děčín - V Děčíně I a II pokračují stavební práce na pěti ze sedmi projektů Integrovaného plánu rozvoje města – zóna Centrum. Zbývající dva projekty jsou ve fázi přípravy smluv s dodavatelem a město také čeká na podpis posledních dvou dotačních smluv.

Na integrovaný plán město získalo jedinečnou dotaci z Evropského fondu pro regionální rozvoj ve výši 562 milionů korun.

„Integrovaný plán rozvoje města převzalo nové vedení ve fázi realizace a s ním i několik problémů. Na pěti projektech již probíhají intenzivně stavební práce, u zbývajících dvou projektů musíme dorešit smlouvy se zhotoviteli, abychom co nejdříve zahájili stavby,“ vysvětlil Valdemar Grešík, manažer Integrovaného plánu rozvoje města – zóna Centrum.

Integrovaný plán zahrnuje tyto projekty: Zámek Děčín – kulturně společenské centrum, Modernizace sportovišť ZŠ Kamenická, ZŠ Vrchlického a ZŠ Komenského náměstí, Modernizace učeben ZŠ pro potřeby dalšího vzdělávání, Budova magistrátu B 2 - centrální archiv a správní agendy, Plavecký areál Děčín – rozšíření kapacity, Revitalizace objektu „Atlantik“ (knihovna/multimediální centrum) a Revitalizace parku na Mariánské louce v Děčíně a zámeckých zahrad.

V nových prostorách budou k vidění výstavy ze zámecké expozice a dojde také k rozšíření prohlídkového okruhu. Zámek také v rámci rekonstrukce jižního křídla získá víceúčelový reprezentační sál včetně zázemí. Tyto prostory budou využívány pro kulturně-vzdělávací, výchovné nebo společenské akce. Stavební práce na jižním křídle děčínského zámku by měly být ukončeny v prosinci 2011.

Modernizace sportovišť ZŠ Kamenická, ZŠ Vrchlického a ZŠ Komenského náměstí
ZŠ Kamenická – vybudování sportovní plochy s ohrazením a lehkootletickými disciplínami, dětského hřiště s drenáží, lezecké stěny, zachytných sítí, oplocení a drenáží, úpravy komunikací a zpevněných ploch, venkovní kanalizace a sadových úprav.

ZŠ Vrchlického - vybudování multifunkčního hřiště včetně ohrazení, vybavení a drenáží, přístavba sociálního zařízení s rampou pro bezbariérový přístup, dětského hřiště s atrakcemi

SRDEČNĚ VÁS OPĚT ZVEME NA ZABIJAČKOVÉ HODY konané dne 7. 12. 2010 na Husově náměstí v Děčíně.

Přijďte si pochutnat na domácích jitrničkách, jelítkách a na jiných dobrůtkách z prasátka. Přivezeme polní kuchyni, ve které Vám připravíme voňavý zabijačkový gulášek, ovárek a zabijačkovou polévku zvanou "prdeláčku".

Doporučujeme donést si s sebou sklenice, bandasky nebo jiné nádoby, pokud si chcete odnést naše výrobky domů.

„Snažíme se intenzivně jednat se zhotoviteli, aby stavební práce pokračovaly tak, abychom plnili termíny, které máme stanoveny ve vztahu k Úřadu regionální rady regionu soudržnosti Severozápad. Pokud vše dodržíme, budeme moci čerpat na tyto projekty evropské peníze,“ doplnil Valdemar Grešík.

Realizaci projektů provázají i problémy. Jeden z nich vznikl při výstavbě nového bazénu v Plaveckém areálu na Starém Městě. Při stavbě se zjistilo, že do podloží prosakuje voda, kvůli které musela být stavba dočasně zastavena. Voda uniká pravděpodobně z velkého 50 metrového bazénu. „Zatím nevíme, odkud voda uniká, zda z rozvodů nebo přímo z bazénu. Rozhodli jsme se to zjistit tak, že na krátký čas bazén vypustíme. Tak se stalo 24. listopadu,“ popisuje problém v plaveckém areálu Valdemar Grešík.

„Děláme vše pro to, abychom projekty IPRM úspěšně realizovali“

Valdemar Grešík

V současnosti se bude zjišťovat příčina úniku vody a zhotovitel začne opravovat šachtu vybudovanou kvůli novému bazénu, která vlivem úniku vody klesla. „Uděláme vše pro to, aby práce na novém bazénu pokračovaly co nejdříve. Kromě toho musíme řešit po zjištění, odkud z padesátimetrového bazénu uniká voda, opravu bazénu tak, aby nebyl ohrožený jeho provoz v příští sezóně. Bude ale záležet na míře poškození a statickém posudku a finančních možnostech města,“ řekl dále radní Grešík.

Revitalizace objektu „Atlantik“ (knihovna/multimediální centrum) a Revitalizace parku na Mariánské louce v Děčíně a zámeckých zahrad jsou poslední ze sedmi projektů, u nichž realizace zatím nezačala. První výběrové řízení na zhotovitele těchto akcí město zrušilo z důvodu vysokých cenových nabídek, následně provedlo redukci projektu zahrnující park a zahrady a vypsaló výběrové řízení znovu. V současnosti smlouvy se zhotoviteli posuzují právníci. Po jejich podpisu by mělo město stavby zahájit.

„Děláme vše pro to, abychom všechny projekty Integrovaného plánu rozvoje města – zóna Centrum úspěšně realizovali. Čerpat evropské peníze může pouze v případě, že uskutečníme všech sedm projektů. Předpokládáme, že první dotační peníze město získá v prosinci letošního roku,“ uzavírá Valdemar Grešík.

Zámek Děčín – kulturně společenské centrum

Jižní křídlo zámku je poslední neopravenou částí celého komplexu budovy zámku.



a oplocením, přípojky kanalizace, zachytných sítí, plochy pro stolní tenis, demolice stávajících stupňů, provedení terénních a sadových úprav.

ZŠ Komenského náměstí – vybudování víceúčelového hřiště včetně kanalizace a drenáží, sanace opěrné zdi a vybudování oplocení s ochrannými sítěmi.

Cílem projektu je rozšířit nabídku sportovních ploch pro veřejnost a zkvalitnit výuku tělesné výchovy pro žáky výše uvedených škol. Všechna budovaná sportoviště budou v odpoledních hodinách dle provozního řádu volně přístupná obyvatelům města ke sportovnímu využití.

V současné době probíhají práce na všech třech sportovištích. Projekt by měl být podle předpokladu dokončen k 31. 12. 2011.

Cestovní agentura JATOUR
Masarykovo nám. 17 Děčín I
Tel. 412 516 313
Tel./fax: 412 519 317
info@jatur.cz

WWW.JATOUR.CZ
SMĚNÁRNA - WESTERN UNION

NOVÉ WEBOVÉ STRÁNKY WWW.JATOUR.CZ

Výběr až z 1 miliónu zájezdů do celého světa
Nejvýhodnější kurs valut v Děčíně
Nejlevnější parkování u letiště - GO PARKING

KLIKNĚTE NA WWW.JATOUR.CZ

Modernizace učeben ZŠ pro potřeby dalšího vzdělávání

ZŠ Kamenická – vybudování nové nástavby na střeše stávající přístavby školy. V nové nástavbě vzniknou tři učebny, dva kabinety, schodiště, chodba, vestibul, sociální zařízení, sklad a technická místnost, úklidová komora. ZŠ Vrchlického – půdní vestavba ve 4. NP, zřízení 3 učeben, kabinetů, skladu, kotelny se strojovnou a vstupních vestibulů se schodišti. Učebna v přírodě - vytvoření přírodní učebny pro studijní potřeby i mimoškolské aktivity. ZŠ Komenského náměstí – zřízení dvou učeben v severní části volné půdy, prostor je

ných učebnách. Datum ukončení stavebních prací je stanoven na červenec 2011.

Budova magistrátu B 2 - centrální archiv a správní agendy

Aleš Bachroň
ZLATNÍK HODINÁŘ
Thomayerova 163/4, Děčín • tel.: 774 192 333

SLEVA NA HODINKY 10 až 30%
Sleva je platná do 22.12.2010

Původní budova magistrátu, ve které sídlilo oddělení silničního, správního a dopravního úřadu a odbor školství a kultury byla již v nevyhovujícím stavu a neopovídala potřebám úřadu. Nový variabilní objekt, který bude postaven za použití moderních technologií, bude možné měnit podle potřeb magistrátu. Vznikne moderně vybavený archiv, s posuvnými regály, které uspokojí požadavky na archivaci materiálů města. Druhé a třetí patro bude využíváno pro potřeby správní agendy. Budovy B1 a B2 budou propojeny ve druhém nadzemním podlaží spojovacím krčkem. Střízlivý vzhled budovy bude korespondovat se stávající budovou úřadu.

Dokončení stavby předpokládáme v květnu 2011.

Plavecký areál Děčín – rozšíření kapacity“

Další bazén, který město v areálu staví, bude nerezový o rozměrech 33,5 x 21 metrů s maximální hloubkou 6 metrů. Nerezový bazén byl vybrán, protože má zdaleka nejlepší hygienické výsledky. Keramické obklady mají mnoho spár, ve kterých se množí škodlivé bakterie. Nerezový bazén snese přísnější hygienická kritéria, má delší životnost a snazší údržbu. V neposlední řadě je zřízení bazénu rychlejší. Díky výstavbě nového bazénu a rozšíření plaveckého areálu bude celý areál

REHABILITACE KATEŘINA

Rehabilitace Kateřina
Teplická 148/401, Děčín IV
tel./fax: 412 528 199

Rehabilitace Kateřina
Mírové nám. 157, Jílové
tel./fax: 412 550 485

www.rehkat.cz

na Starém Městě ještě příjemnějším místem odpočinku.

Zatím nezačaly projekty: **Revitalizace objektu „Atlantik“ (knihovna/multimediální centrum) a Revitalizace parku na Mariánské louce v Děčíně a zámeckých zahrad**

Dva z projektů jsou zatím před zahájením prací. Nová knihovna a multimediální kulturní centrum vznikne na místě bývalého Atlantiku. Železobetonová budova už byla částečně srovnána se zemí.

Park na Mariánské louce jako odpočinkový areál vzniká v místech bývalého koupaliště,

REHABILITACE KATEŘINA

Rehabilitace Kateřina
Teplická 148/401, Děčín IV
tel./fax: 412 528 199

Rehabilitace Kateřina
Mírové nám. 157, Jílové
tel./fax: 412 550 485

www.rehkat.cz

dále doplněn o sociální zařízení, chodbu a kotelnu. Dle požadavků požárně bezpečnostního řešení bude na mezipodestu 4 NP/3NP zaústěno venkovní požární únikové schodiště. V suterénu školy bude umístěna učebna dílen s kabinetem, sklad pomůcek, chodba.

Žáci ve školách na území Děčína I a II díky tomu získají možnost výuky nových předmětů důležitých pro jejich další rozvoj a budoucnost ve specializovaných a kvalitně vybave-

Regionální operační program regionu soudržnosti Severozápad
Podporováno z Evropského fondu pro regionální rozvoj
„Vize přestane být snem“



kteř zdevastovaly povodně před osmi lety. Město původně chtělo bazény obnovit, ale rezignovalo na svou snahu, když se náklady na rekonstrukci pomalu šplhaly ke dvěma stovkám milionů korun, což je mimo možnosti městského rozpočtu, a také proto, že se na tuto akci nepodařilo získat dotaci. V rámci tohoto projektu tedy dojde k úpravám části Mariánské louky a hlavně jižních zámeckých teras a 1. zámeckého nádvoří. (romi)

Městská policie začala s vydáváním parkovacích karet na rok 2011

Děčín - Děčínská městská policie začala s prodejem parkovacích karet na rok 2011. Motoristé, kteří se chtějí vyhnout často dlouhému čekání na vydání parkovací karty na začátku příštího roku, by nákup neměli odkládat.

„Během prvních lednových dnů k nám totiž zamíří několik stovek lidí, kteří pak zbytečně čekají ve frontě často i několik desítek minut. Pokud lidé přijdou s předstihem, těmto problém-

▼ Děčínské kašny jsou připraveny na zimu



Pracovníci TSD, a.s. instalují zimní výzdobu děčínských kašen.

(foto: Ladislav Neuman)

mům se bez problémů vyhnou.“ uvedl ředitel děčínské městské policie Marcel Horák.

Ceny parkovacích karet se pro rok 2011 nemění. Karta platná na celém území města stojí tři tisíce korun, karta určená pro firemní vozidla a zaměstnance platná v jedné ulici vyjde na patnáct set korun a takzvaná obyvatelská karta, kterou si mohou zakoupit lidé, kteří mají trvalé bydliště v ulici se zpoplatněným parkováním, je za devět set korun.

„Parkovací karta je pro motoristy jednoznačně nejvýhodnějším způsobem hrazení parkovného. Jednak v součtu vyjde daleko levněji, než pokud si řidič kupuje denně parkovací lístky v automatu, jednak se motorista vyhne případným problémům, pokud například nemá po ruce drobné mince, přičemž samozřejmě je možné parkovné platit i prostřednictvím SMS. Jen pro srovnání uvádím, že cena roční parkovací karty pro trvale bydlící vyjde zhruba stejně jako týdenní parkovné hrazené prostřednictvím parkovacího automatu nebo SMS parkingu,“ doplnil Horák. Zájemce o vydání parkovací karty potřebuje kromě příslušného obnosu v hotovosti malý technický průkaz a občanský průkaz, v případě firmy kopii živnostenského listu, zaměstnanci si musí od firmy nechat vystavit potvrzení o zaměstnání. Karty se vydávají v sídle Městské policie Děčín na adrese Na Valech 156/6, Děčín IV.

(tp)

Opilec ohrožoval obsluhu benzínky, strážník jej zpacifikoval

Děčín - Agresivního opilce, který ohrožoval obsluhu čerpací stanice, se podařilo zadržet strážníkovi děčínské městské policie, který jel ve svém voľnu na benzínku natankovat. Agresora zpacifikoval a s pomocí přivolaných kolegů jej předal hlídce Policie ČR.

„Šlo o jednadvacetiletého muže z České Kamenice. Na čerpací stanici se domáhal prodeje alkoholu, což obsluha vzhledem k jeho značně podroušenému stavu odmítla. S tím se ale mladík nehodlal smířit a na obsluhu nejdříve slovně zaútočil. Fyzickému napadení zabrá-

nil náš strážník, který tam v té době tankoval. Muže zklidnil a vyvedl ven z prodejny,“ uvedl ředitel děčínské městské policie Marcel Horák. Dodal, že ukázkově zareagovala i obsluha čerpací stanice, která ihned při náznaku agrese stiskla nouzové tlačítko, které spustilo alarm na

pultu centrální ochrany v sídle městské policie. Po vyvedení z čerpací stanice se mladík chopil železné tyče, která ležela na zemi, a na strážníka zaútočil. Strážníkovi se podařilo útok odvrátit a dotyčného zpacifikovat.

„Autohlídka strážníků dorazila na místo během necelých dvou minut. Muži, který nadále klad aktivní odpor, byla přiložena služební pouta. Řešení události pak převzala hlídka Policie České republiky,“ dodal ředitel.

(tp)

Úspěšný sběr textilu – Děčané vytrídili 134 tun

Děčín - V polovině roku 2008 byl v Děčíně zaveden sběr odpadového textilu. Od té doby se ho sebralo v součtu 134 tun - 24 tun za zbytek roku 2008, 52 tun v roce 2009 a 58 tun letos. Takové množství by přitom bezúčelně skončilo na skládce.

Sběr textilu bezplatně zajišťuje firma Koutec-ky, s.r.o., která vybraný materiál sváží do skladů v Duchcově, kde se dál třídí na savý textil použitelný k výrobě čistících hadrů a pleteninu k výrobě protihlukových desek nebo papírové lepenky. Část pečlivě vybraného textilu je po vytrídění použita na charitativní účely.

Kontejnery se vybírají ručně, přibližně dvakrát až třikrát do týdne, textilie je tedy nutné odevzdávat čisté a hygienicky zabalené. Nádob označené nápisem Textil se nachází v ulicích Řetězová, Kamenická, Kosmonautů, U Tvrze,

Uhelná a Teplická, dále na křižovatce ulic Příčná/Rakovnická, Ruská/Teplická, Krásnostudnecká/Weberova. Do nádob lze nově odevzdávat také použitou a nepotřebnou obuv.

Kromě textilu je možné třídit v Děčíně také plasty, papír a sklo – těmto komoditám je po městě vyhrazeno přes dvě stě stanovišť s barevnými nádobami na třídění. Dále je na zvláště určených místech v Děčíně možné odevzdávat i komodity méně obvyklé, jako jsou léčiva a zdravotnický materiál (v lékárnách), baterie (v budovách magistrátu), elektrozařízení (v

prodejnách elektro), někde je zaveden svoz bioodpadu. Občanům jsou také na recepcích obou budov magistrátu zdarma k dispozici oranžové pytle na sběr tetrapaků. Plně pytle s nápojovými kartony je možné odevzdávat jednou měsíčně k nádobám na třídění. Posledním termínem pro odevzdání v roce 2010 je neděle 5. 12.

Podrobné informace k odpadovému hospodářství a způsobu zpracování odpadu v Děčíně jsou uvedeny na www.mmdecin.cz v sekci Životní prostředí.

(bara)

Nová vakcína proti chřipce méně bolí

Děčínsko - Můžete se nechat očkovat proti chřipce novou vakcínou. Je méně bolestivá, ale dražší. Lékaři se obávají, že cena bude problémem a lidé dají přednost starší verzi.

Nová vakcína se píchá jen do kůže, a ne pod ni. Podle lékařů je vhodná pro lidi, kteří mají s klasickými jehlami psychický problém. Očkování s ní je ale o stokrát dražší. Stojí 380 korun. Pacienti o možnosti ale většinou nevědí.

„Nechávám sebe i své děti očkovat každý rok. Mně jehla nevádí, ale desetiletá dcera s nimi má problém od té doby, kdy byla jako malá nemocná a často jí brali krev. O nové vakcíně ale slyším poprvé,“ říká Markéta Šetrná z Děčína.

„Pacientům říkám, že ta možnost existuje, ale vakcíny neobjednávám. Většina totiž nemá s jehlou problém a volí levnější verzi. V době, kdy lidé řeší třicetikorunový poplatek ze stovky příliš velká částka. To raději zvládnou ostřejší bodnutí,“ říká děčínská lékařka, která si nepřála být jmenovaná. V současné době je nejvhodnější doba pro očkování proti chřipce. Ve vakcíně jsou i protilátky proti prasečí chřipce, která loni děsila celý svět, ale nakonec se ukázala pro Evropany být více méně neškodnou. Hygienici očekávají nástup chřipkové epidemie jako každý rok v lednu nebo únoru. V prosinci se chřipka šíří méně, mohou za to i školní prázdniny, kdy děti jsou doma a vir se nepřenáší.

(pwt)

Otevřeli jsme pro Vás novou prodejnu Masa a uzenin

na Masarykově nám.18 vedle KB

otevřeno po-pá 8-17 hod

ŘEZNICTVÍ KNY

těšíme se vaši návštěvu

www.reznictvikny.cz

Vánoční nákupy v Německu můžete zaplatit korunami

Sasko - Německé obchody se přizpůsobují přílivu Čechů. Těší se především na očekávaný předvánoční příliv nakupováním českých zákazníků.

Z celkového počtu nakupujících tvoří až desetinu. Němci proto vyvěšují v obchodech české nápisy a umožňují u pokladen platit korunami.

„Překvapilo mě, že jsem nemohl zaplatit kartou, a tak jsem musel použít české koruny. Kurz není zrovna výhodný. Bral bych to jen

pro případ nouze,“ říká Franišek Konrád.

Češi jezdí za hranice především pro levnou drogerii, hračky nebo elektroniku. Vyplácí se tu nakupovat i sladkosti a cukrovinky.

Real v Heidenau vzdálený od Děčína slabou půlhodinu jízdy dokonce vyrábí propagační letáky i v češtině a na vyžádání je zasílá na emaily s kupóny na slevu. Severočeské schránky také v minulém týdnu zaplavil propagační materiál, který láká na dráždanské vánoční trhy.

(pwt)

Německo má povinné zimní pneumatiky, v Česku bez nich nesmíte do Krušných hor

ČR/SRN - Při cestě za vánočními nákupy nesmíte do Německa bez zimních pneumatik. Čerstvě schválená vyhláška začala platit tento týden. Řidič, který ji neuposlechne, může dostat pokutu až 80 eur, tedy zhruba 2 000 korun.

Nová vyhláška platí na jakýchkoli německých silnicích, pokud bude nasněženo nebo mohou být vozovky pokryté břečkou a námrazou. Německá vyhláška doposud přikazovala, že auto musí mít „vhodné pneumatiky“ vzhledem k podmínkám na silnici, což si mohli řidiči vyložit jakkoli a právě proto byla napadena u vrchního zemského soudu. Nové nařízení nakazuje pneumatiky označené symbolem vločky či nápisem MS a nebo musí mít auto speciální celoroční pneu-

matiky, které u nás nejsou obvyklé. Vyhláška se vztahuje i na motorky.

V Česku není nutné mít zimní pneumatiky na většině silnic. Řidiči bez nich nesmějí jen na úseky označené speciální značkou. Ty jsou na severu Čech především na území Krušných hor a takových úseků tu jsou desítky. Mezi další známá místa, kde jsou zimní pneumatiky přikázány patří Krkonoše nebo dálnice D1 v místech, kde vede přes Vysocínu.

Dopravní experti ovšem doporučují na letních penumatikách v zimě vůbec nevyjíždět. Počasí se mění rychle a řidiče může zaskočit vánice, která se i při malé rychlosti může pro něj stát smrtelnou.

(pwt)

Ideální hypotéku České spořitelny můžete získat s úrokem od 3,59 %

Česká spořitelna snižuje od 16. srpna 2010 svou základní sazbu hypotečního úvěru na 4,59 %. Klienti však mohou svou sazbu snížit o další 1 %. Pokud aktivně využívají Osobní účet České spořitelny, tedy měsíčně jím na účet přijde jednou 1,5 násobek měsíční splátky hypotéky a odejdou čtyři platby, získají slevu 0,5 %. Dalšího snížení o 0,5 % dosáhnou zájemci volbou pětileté fixace a splatnosti 20 let. Celkově si tak mohou sáhnout až na sazbu od 3,59 %.

„Cenově zajímavou nabídku máme především pro klienty, kteří aktivně využívají našich produktů a služeb. To jde ruku v ruce s naší dlouhodobou strategií výhodného finančního řešení pro klienta i banku, které je postavené na délce a intenzitě vzájemného vztahu,“ vysvětlila Ing. Alena Rambousková, ředitelka mikrooblasti Děčínsko. „Atraktivní nabídky však mohou využít i klienti, pro které jsme zatím nebyli hlavní bankou,“ dodala Ing. Alena Rambousková.

Nová sazba hypotečního úvěru je určené všem zájemcům, tedy nově přichozím i stávajícím klientům banky a navíc si základní sazbu lze snížit o další 1 %. Podmínkou pro snížení sazby o 0,5 % je aktivita na Osobním účtu České spořitelny, tedy jedna měsíční přichozí platba ve výši 1,5 násobku měsíční splátky hypotéky (tedy například pokud klient na účet posílá svůj měsíční příjem) a čtyři libovolné odchozí platby. Sleva se vztahuje na všechny fixace sazby a libovolnou dobu splatnosti. Při využití úrokového zvýhodnění Ideální hypotéky České spořitelny ze září 2009 získají další zvýhodnění 0,5 %, které je navíc garantované po celou dobu splatnosti – podmínkou je volba pětileté fixace, doby splatnosti minimálně 20 let a sjednání pojištění schopnosti splácet. Sjednání pojištění schopnosti splácet je výhodné ve všech směrech. Přináší klientům jistotu do budoucna v případě těžké finanční situace: varianta A s kryje dlouhodobé pracovní neschopnosti, invalidity a úmrtí a varianta B navíc pokrývá také riziko ztráty zaměstnání. Během léta navíc klienti získávají pojištění na rok zdarma.

Blížší informace Vám rádi poskytneme v našich pobočkách Děčín 1, Pohraniční 1385/14, tel.: 412 590 111 a Děčín 4, Husovo nám. 80, tel.: 956 732 420, 956 732 421.



email: elbenarena@elben.cz
telefon: 725 730 204, 724 549 333

ROZVOZ OBĚDŮ

v Děčíně a okolí

- vlastní výroba
- rozvoz do domácností i firem
- denně výběr ze 4 jídel + polévka

oběd 53 Kč

Ústí nad Labem chystá velkou oslavu

► pokračování ze strany 1

Očekávaná lanovka se pro návštěvníky rozjede 7. prosince ve 13 hodin. Slavnostní provozování bude doprovázet kulturní program, který bude popisovat historii města od 19. století do současnosti. Například současná lanovka stojí v místech, kde bývala živá čtvrť, kterou vybombardovali na konci druhé světové války Američané.

Lanovka bude vozit cestující z obchodního centra Forum na vyhlídkový letohrádek Větruše, kde je restaurace, sportoviště a například

i bludiště. Dosud se sem pěší museli šplhat do strmého kopce a špatná byla i jediná přístupová cesta pro auta. Ta je v jednom místě natolik úzká, že tu provoz řídí semaforey.

Kabinková lanovka je dlouhá 34 metrů a dokáže přepravit 385 lidí za hodinu. Město za ni zaplatilo zhruba 80 milionů korun, a to díky dotaci z Evropské unie v rámci projektu IPRM. Slavnostní zahájení provozu skončí v úterý v 18 hodin ohňostrojem. Poté bude lanovka jezdit denně. Jízdné bude stát 15 korun, jako je tomu v městské hromadné dopravě.

(pwt)



ZÁMEK DĚČÍN

so

4. 12. Pohádkové odpoledne na zámku
15:00 **Modrý sál** | Jak to bylo s panenkou, která tence plakala? Pohádkové čtení o hračkách. O přestávce vyrábíme ozdoby a zdobíme vánoční stromek. Za hodnými dětmi možná přijede svatý Mikuláš. | Vstupné: 50 Kč (doprovod zdarma)

ne

5. 12. Vánoce nad Děčínem
16:00 **Thunovská kaple sv. Jana Nepomuckého** | Originální koledy hraje skupina Yxes Joke ZŠ Na Strání. | Vstup volný

ne

5. 12. Syrinx
18:00 **zámecká kaple sv. Jiří** | Duchovní hudba v podání úspěšného dívčího pěveckého sboru. | Program: Jan z Jenštejna, C. Gesualdo da Venosa, Josquin de Prés, H. Purcell, Z. Lukáš, V. Miškinis a další | Vstupné: 80 Kč, studenti/senioři 60 Kč

pá

10. 12. Obrazy pro Nigérii
16:00 **zámecká kavárna** | Slavnostní večer spojený s vernisáží výstavy pláten nigérijského umělce Femi Williamse a promítáním snímků o životě na západě Afriky. Večera se možná zúčastní jeden velmi vzácný host ... | Koná se pod záštitou humanitární organizace IYOBOSA HELPING HAND.

so

11. 12. Pohádkové odpoledne na zámku
15:00 **Modrý sál** | Při pohádkovém čtení se spolu s princeznou a statečným cínovým vojákem vydáme do světa hraček. Možná ožijí i figurky, které spolu vyrobíme pro zámecký betlém ... Nevěříte? | Vstupné: 50 Kč (doprovod zdarma)

ne

12. 12. Zámecký vánoční jarmark
10:00 – 18:00 **hlavní nádvoří** | Prává předvánoční atmosféra, tradiční stánky, dárky z dílen děčínských řemeslníků, zdobení vánočních perníčků, hudba i adventní živé obrazy | Vstup volný

ne

12. 12. Pavlína Králová – soprán & Guitar Art Trio
18:00 **Modrý sál** | Oblíbené trio v sestavě, v níž loni doslova strhlo publikum. | Program: D. Purcell, A. Vivaldi, F. Gragnani, W. A. Mozart, G. F. Handel, A. B. Mangoré, Villancico de Navidad. | Vstupné: 80 Kč, studenti/senioři 60 Kč



Historické hračky

11. 11. 2010 – 27. 2. 2011, zámecká kuchyně

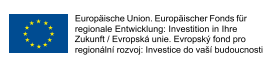


GRENZRÄUME HRANICE

550 LET CHEBSKÉ SMLOUVY
západní křídlo zámku, 27. 7. – 31. 12. 2010



HRANICE
550 LET
CHEBSKÉ SMLOUVY
1459–2009



Evropská unie, Evropský fond pro regionální rozvoj, Investice do vaší budoucnosti



Ziel 3 | Cíl 3
2007–2013, www.ziel3-cil3.eu

Prohlídky zámku: denně 10–16, so, ne, svátky 10–17, vyhlídková terasa: denně 10–17 | Zámecká kavárna: denně od 10–18, ve čtvrtek do 22 h. | Předprodej a rezervace vstupenek na koncerty a další akce v pokladně zámku | na tel.: 412 518 905 | na www.zamekdecin.cz

Pohádky a adventní koncerty na zámku

Děčín - V předvánočním čase je na děčínském zámku opět připraven pestrý program pro děti i dospělé.

Také tento rok pokračuje zámek v tradici sobotních odpolední pro děti a nedělních podvečerů pro dospělé. I letos se tak malí návštěvníci mohou těšit na čtení pohádek a výtvarné dílny. „Vzhledem k tomu, že současně s pohádkovými pásmami probíhá také výstava historických hraček, rozhodli jsme se, že tentokrát se budou všechny pohádky tematicky vztahovat právě ke hračkám,“ říká Miloš Vavříčka ze Zámku Děčín. Jako první v sobotu 4. prosince od 15 hodin zazní klasická pohádka O panence, která tence plakala z knihy Josefa Čapka Povídání o pejskovi a kočičce. „V rámci výtvarné dílny budeme vyrábět ozdoby na vánoční stromček. Pokud budou děti opravdu hodné, mohou se těšit, že se za nimi, poněkud v předstihu, přijde na zámek podívat také sv. Mikuláš,“ dodává Vavříčka. Stejně jako v minulém roce podpořila sobotní pohádková čtení děčínská firma Wefa Bohemia. Na následující den v neděli 5. prosince od 18 hodin, je připraven první ze série tradičních adventních koncertů. Děčínským posluchačům se tentokrát představí dívčí pěvecký sbor Syrinx, který představí duchovní skladby starých mistrů i soudobých autorů. Syrinx vznikl na jaře 2006 jako odnož litoměřického

dívčího sboru Puellae cantantes. Od počátku se zaměřuje výhradně na skladby bez klavírního nebo jiného náročného instrumentálního doprovodu. V Děčíně se poprvé představil již v roce 2008. Od té doby získal několik ocenění na hudebních festivalech v České republice i v Evropě. V repertoáru souboru najdeme především duchovní skladby v časo-

vém rozpětí od středověku až po současnost. Syrinx se programově soustředí na objevování zajímavých, a přitom málo známých autorů. Jako jediní v České republice například zpívají skladby minimalistického litevského skladatele Vytautase Miškinse či finské autorky Tellu Turkka. Koncert v zámecké kapli tak slibuje nejen zajímavý, ale tentokrát také velmi neotřelý hudební zážitek. Vstupenky zakoupíte v pokladně zámku a na obvyklých místech sítě Vstupenka Děčín. (zámek)

Sobotní pohádková čtení s Mikulášem.

(foto: Zámek Děčín)

Urbanová: O tom, co budu zpívat, se rozhoduji i těsně před koncertem

Podmkoly - Na podzim přijela do Děčína s Karlem Gottem, teď chystá v děčínském divadle Vánoční koncert. Během něj diváci uslyší i slavné operní árie.

Pro děčínský Vánoční koncert jste si vybírala repertoár sama, nebo vám ho někdo sestavil?

Repertoár na Vánoční koncert si vybírám vždy sama a trvá mi dlouho, než je výběr konečný, někdy ještě těsně před koncertem zvažuji změnu, aby byl program pro diváky co nejzajímavější a hlavně, abych jim zazpívala ty árie a písně, které ode mne rádi slyší. Vánoční koncerty jsou zajímavé i tím, že vždy zařazuji výběr z českých koled, které jsou všeobecně známy a diváci mohou zpívat se mnou. Na klavír mě doprovází mladý a velmi skvělý klavírista a dirigent z Národního divadla, David Švec, se kterým řeším poslední úpravy a jeho sólové skladby, které vybíráme tak, aby vhodně navazovaly na mé árie.

Účinkovala jste někdy v děčínském divadle?

Bohužel v tomto divadle jsem ještě nikdy neúčinkovala, letošní Vánoční koncert je mou děčínskou premiérou.

Uvádíte, že jste alergická na průvan, klimatizaci, chlad. Tohle všechno vás může v prosinci potkat...

To máte pravdu, ale věřím, že pořadatel zajistí v divadle dostatečné teplo a zavře všechny dveře, aby nebyl průvan (smích). Vzhledem k tomu, že koncerty s Karlem Gottem jsou převážně ve sportovních hokejových halách, jsem za letošní podzim myslím si otužila.

Než se z vás stala operní pěvkyně, zpívala jste v rockové kapele. Využila jste od té doby téhle zkušenosti v nějaké show a oprášíla jste rockový hlas?

Základy v rockové kapele mi daly mnoho, zbavila jsem se obrovské trémy, zvykla jsem si na pódium a posluchače, otrlá jsem se. Bez této průpravy bych asi obrovskou trému na divadelních prknech nezvládla. Ráda se

do světa populární hudby vracím a zejména na tomto turné s Karlem Gottem si tento repertoár velmi užívám, a podle reakcí diváků si to snad užívají také.

Je české publikum vnímavější, v čem je jiné než to zahraniční?

Jistě se v každé zemi projevuje u publika národní naturel, jeho emoce, některé publikum je do poslední chvíle vážné a jinde emotivní od prvních taktů. Ale české publikum, je to, které mi nejvíce rozumí. V žádné jiné zemi nemají takovou operu, jakou je česká Libuše, a proto je zcela neopakovatelná atmosféra při tzv. „neskoná“, jak říkáme operní árii „Prorocství z Libuše“. V tu chvíli jsme všichni naladěni na stejnou notu a mne naplňuje pocit štěstí.

Všechny Vaše čtenáře srdečně zvou na vánoční koncert 18. prosince v Městském divadle Děčín, moc se na ně těším. (jr)

VSTUPENKA DĚČÍN
www.vstupenkadecin.cz

Děti vánočně vyzdobily školu

Staré Město - Dům dětí a mládeže v Březinách pomohl dětem ze základní školy na Starém Městě s tvořením vánočních dárků a dekorací.

„Pracovnice DDM Březiny nabídl učitelům metodickou spolupráci v rámci výtvarné výchovy.

V týdnu od 22. 11. 2010 se postupně děti z prvního i druhého stupně zapojily do výroby tradičních vánočních dekorací, které si samy zdobily,“ popisuje Marie Nedvědová, vedoucí DDM Březiny. Každý si odnesl obrázek vyrobený ubrusovou technikou, vánoční svícen, stojánek na tužky a dekoraci na stůl. Některé výrobky se stanou vánočními dárky a některé se budou prodávat na předvánočním jarmarku. Ten pořádá ZŠ Březová již poněkolkáté na svém dvoře a zváni jsou nejen rodiče, ale i široká veřejnost. (ivi)

VÁNOČNÍ KONCERT

STŘEDA

8.12.



Eva Pilarová

v Městském divadle Děčín

Výstava betlémů v děčínském muzeu



Podmokly - Od roku 1990 pořádá v adventním čase děčínské muzeum výstavu vánočních betlémů. Ta se těší obvykle hojně návštěvnosti škol a rodin s dětmi. Letošek nebude výjimkou a zhlédnout bude možné kolem dvou desítek exponátů.

„Vernisáž výstavy se uskuteční prvního prosince od dvou hodin v prostorách děčínského muzea. Většina exponátů pochází se soukromých nebo muzejních sbírek z Vansdorfu a Rumburka a Děčína,“ zve ředitel muzea Rosenkranc. Betlémy jsou vyrobeny z nejrůznějších materiálů a některé mají i desítky figur.

Betlém je nejtradičnějším symbolem Vánoc, protože je vyobrazením Svaté rodiny. Právě narozený Ježíšek leží v chlévě na seně v jesličkách a Panna Maria a svatý Josef o něj pečují. Pastýři a orientální Tři králové přinášejí dary. Scéna bývá doplněna i zvířaty (vůl, oslík, ovce i jiné) a případně andělem provolávajícím „Sláva na

výsostech Bohu a na zemi pokoj lidem dobré vůle“.

V některých místech je i tradice živých betlémů, kde postavy jsou představovány živými lidmi ve formě buď statického výjevu nebo hrané scény.

Největší betlém na světě vytvořil řezbář Jiří Halouzka v Jiřikově a v roce 2007 měl 138 dřevěných soch v životní velikosti. (ivi)

Divadlo vstoupilo do adventu pohádkou a stavbou betlému



Podmokly - Adventní neděli v děčínském divadle děti prožily nejen s pohádkou Saxána, ale před jejím začátkem si samy vyzdobily betlém ve vestibulu.

Postavičky si děti vyrobily doma a v divadle si je zcela podle svého naaranžovaly. K loňským výrobkům přibýlo tentokrát mnoho dalších králů, oveček, oslíků apod.

„Bylo skvělé pozorovat, jak si děti nesou to, co si doma připravily, k betlému a hloubají nad nejlepším umístěním,“ sděluje Vladimír Jindra z Městského divadla Děčín. „Nemá podle mě smysl protestovat proti vnějším vánočním vlivům, demonstrativně zahanbovat jiné tradice. České zvyky, jako je právě například stavba betlému (byť i tato tradice je importem) mají jednoho velkého spojence – dětskou fantazii. Sám, sobě, to je jasná dodávka zboží. Ale jak to s těmi dárky dělá ten malý Ježíšek? A je už teď velký? Žije ještě? A tam už nastupuje „nelehké vysvětlování“, dialog, přemýšlení a tak to snad má být“, dodává ke smyslu akce Vladimír Jindra. Betlém je k vidění vestibulu divadla vždy od 15 hodin. (vj)

▼ pozvánky Pozvánka na vernisáž v palačinkárně

Děčín - Dobrovolné sdružení občanů - IYOBOSA HELPING HAND založené děčínskou rodačkou Gabrielou IDEHEN žijící nyní v Benin - City Nigeria zve na první naši akci: VERNISAZ - prodejní výstavu nigerijského malíře Femi Willamse - Pomoc Africe 10. 12. 2010 v 16 hodin v Cafe-creperie Na Cestě - zámek hlavní nádvoří.

Nejen obrazy, ale promítán bude i film o tom, jak žijí lidé v Benin City a zveřejníme také záměry jak si představujeme naší pomoc. Paní Idehen - jednatelka přijede a bude odpovídat na Vaše otázky. Jste všichni srdečně zváni prožít pěkné chvíle v příjemném prostředí Cafe-creperie již s vánoční atmosférou a vůní cukroví.

Den otevřených dveří

Děčín - Gymnázium Děčín pořádá v úterý 21.12.2010 od 16 hodin Den otevřených dveří.

Zveme všechny zájemce z 5. a 9. tříd základních škol k prohlídce školy a k poskytnutí informací o přijímacím řízení do osmiletého a čtyřletého studia.

Další informace na www.gymnaziumdc.cz

MĚSTSKÉ DIVADLO DĚČÍN

STŘEDA 8.12. | 19.00

EVA PILAROVÁ

Vánoční koncert populární české zpěvačky

SOBOTA 11.12. | 19.00 | D3

NÁMĚSTÍ BRATŘÍ MAŠÍNŮ

/Klicperovo divadlo, Hradec Králové/

SOBOTA 11.12. | 18.15 | MET

DON CARLO

PŘÍMÉ PŘENOSY Z METROPOLITNÍ OPERY V NEW YORKU V KINĚ SNĚŽNÍK

NEDĚLE 12.12. | 19.00

JAK JSEM SE ZTRATIL ANEB MALÁ VÁNOČNÍ POVÍDKA

/Divadlo v Dlouhé, Praha/

WWW.DIVADLODECIN.CZ
TEL.: 412 530 630



kinosněžník
www.kinosneznik.cz

Po 6.	19.00	Legenda o létajícím Cypriánovi
Út 7.	10.00 19.00	Legenda o létajícím Cypriánovi Legenda o létajícím Cypriánovi
St 8.	19.00	Legenda o létajícím Cypriánovi
Čt 9.	19.00	Letopisy Narnie: Plavba jitřního poutníka 3D
Pá 10.	17.30 20.00	Letopisy Narnie: Plavba jitřního poutníka 3D Rejkjavík
So 11.	15.30 18.15	Vánoční pásmo pohádek Don Carlo - MET
Ne 12.	17.30 20.00	Letopisy Narnie: Plavba jitřního poutníka 3D Đábel

WWW.KINOSNEZNIK.CZ TEL.: 412 531 431



pá 10.12. /22.00/

OBŘÍ BROSKEV + HOST JACK SIUH

Českolipsko-pražská kapela se rozhodla svou novou desku Sever kromě Prahy, Bratislavy a domovské České Lípy pokrýt také v děčínské Garagi. Jako svého hosta si zvolili léty osvědčené Jack Siuh v čele s Františkem Rezníčkem.

vstupné: předprodej 80,- Kč / 100,- Kč na místě

Děti z MŠ Malečov zazpívaly v Domově pro seniory



Nové Město - Dalším zpříjemněním pobytu pro klienty děčínského Domova pro seniory byl koncert žáčků z mateřské školy.

Dvanáct malých „zpěváčků“ přijelo navštívit děčínské seniory na Kamenické ulici až z dalekého Malečova u Ústí nad Labem. Děti z MŠ pod vedením dvou učitelek si pro klienty připravily půlhodinové pěvecko taneční pásmo. Během vystoupení zazněly jak nejznámější dětské písničky, tak i vánoční koledy.

Děti měly v závěru vystoupení pro seniory nachystané překvapení v podobě vlastnoručně vyrobených dárečků (záložka do knihy s potiskem z bramborových razítek).



Městská policie Děčín

Dne 28. 11. 2010 zjistila ob- sluha kamerového systému, že v DC 1 na Masarykově náměstí nabouralo do prodejních stánků vozidlo Re- nault červené barvy a začalo z místa ujíždět. Za vozidlem byla vyslána hlídka MP, jež vůz dostihla v DC 9. Hlídka zjistila totožnost ři- dičky, tou byla čtyřicetiletá žena z Děčína, kte- rá se podrobila orientační dechové zkoušce. Ta ukázala 2 promile. Na místo byla přivolána hlídka PČR, která si věc převzala k dořešení.

Dne 27. 11. 2010 oznámil občan, že v re- stauraci v DC 4 hraje hlasitě reprodukováná hudba. Na místo byla vyslána hlídka MP, která zjistila, že se v provozovně slaví narozeniny. Oslavenkyně hudbu po domluvě MP okamži- tě ztlumila a omluvila se. Další stížnosti na rušení nočního klidu již hlídka MP nezazna- menala. Věc byla vyřešena domluvou.

Dne 26. 11. 2010 oznámil občan z DC 32 ne- oprávněné stání na vyhrazeném parkovišti v DC 32. Na místo byla vyslána hlídka MP, která zjistila, že na parkovišti stojí vozidlo Seat, jehož majitelem je čtyřiačtyřicetiletý muž z Děčína, kterého hlídka kontaktovala v místě bydliště. Řidič vozidlo ihned přeparkoval, přestupek hlídka vyřešila uložením blokové pokuty.

Dne 26. 11. 2010 provedla hlídka namátkové kontroly v okolí diskoklubu v DC 5. Hlídka během kontrol zjistila na místě skupinu cca dvaceti osob, které se vzájemně napadaly. Hlídka na místě dalšímu napadání zabránila. Na místě zasahovala současně hlídka PČR, která si věc převzala k dalšímu setření.

Dne 26. 11. 2010 oznámila žena z DC 1, že v ul. Krokova jsou v jedné z garáží nastěhování bezdomovci, kteří si topí otevřeným ohněm, což může způsobit rozsáhlejší požár. Na místo byla vyslána hlídka MP, která na místě přistih- la známou trojici bezdomovců. Hlídka u gará- že zjistila vytržený zámek, proto byla na místo přivolána hlídka PČR, která si věc převzala k dořešení.



Policie ČR

Krádež automobilu, která se nestala

Osmnáctiletý mladík z Dē- čína naboural nedávno zakoupený automobil. Velmi si nepřál, aby se o havárii dověděli rodi- če, takže zašel na policii oznámit, že mu byl vůz odcizen. Pak zavolal jako anonym strážníkům a oznámil jeho nález. Jenže se zjistilo, že telefonní číslo, ze kterého volal, je stejné, jaké udal poli- cistům a průsvihl byl na světě. Budiž mu to do budoucna poučením.

Opilý řidič neriskuje jen svůj život

Ve stavu, ve kterém si lze jen těžko představit řízení motorového vozidla, usedl jednatřicetiletý výtečník za volant. Klec spadla, když ho zastavili strážci zákona a dal řidiči „dýchnout“. Na dis- pleji se objevily necelé tři promile a malér byl na světě. Proti hazardérovi nejen se svým životem vedou zkrácené přípravné řízení policisté z dē- čínského obvodního oddělení. Za ohrožení pod vlivem návykové látky mu hrozí až rok vezení.

Pohřešovaný muž z Děčína byl nalezen

Díky vytrvalosti a mravenčímu úsilí se pátrací skupině z děčínského obvodního oddělení po- dařilo včera v dopoledních hodinách nalézt tři- aosmdesátiletého muže, který byl pohřešovaný od čtvrtka, kdy odešel z domu, kam se nevrátil a nepodal o sobě zprávu. Tělo leželo ve skalním masivu poblíž vyhlídky na Kvádrberku. Přivola- ný lékař konstatoval smrt. K té došlo s největší pravděpodobností pádem z výšky.

Odcizit dvanáct stovek se jí nevyplatilo

Policisté z obvodního oddělení v Děčíně do- padli osmdvacetiletou ženu, která před pár dny v jedné místní herně odcizila penězku ku s doklady, platebními kartami a finančním ob- nosem ve výši dvanáct set korun, kdy peníze si ponechala a zbytek pak pohodila na toaletách. Strážci zákona výtečníci sdělili ve zkráceném přípravném řízení podezření z krádeže a neo- právněného opatření platebního prostředku. A vzhledem k tomu, že za obdobný čin již trestána byla, mohla by si tentokrát posedět až tři roky ve vezení.

*Zimní fotografování
s Petrem J. Juračkou*

22.-23. 1. 2010

Dvoudenní fotografický program
uprostřed zasněžených pískovco-
vých skal Českosaského Švýcarska.

Cena: 2.100,- Kč/os.

Místo konání: Tiské stěny
Saské Švýcarsko
Děčínský Sněžník
Ubytování: Hotel Ostrov****

www.ceskesvycarsko.cz/fotoworkshop/

Přihlášky:
České Švýcarsko, o.p.s.
programy@ceskesvycarsko.cz
tel.: 777 819 913

**OBČANÉ PROSPĚŠNÁ SPOLEČNOST
ČESKÉ ŠVÝCARSKO**

Srdečně Vás zveme na zimní
fotografický výlet

**Stolové hory
a Tiské stěny**

22.-23. 1. 2010

Dvoudenní fotografický program
uprostřed zasněžených pískovco-
vých skal Českosaského Švýcarska.

Cena: 2.100,- Kč/os.

Místo konání: Tiské stěny
Saské Švýcarsko
Děčínský Sněžník
Ubytování: Hotel Ostrov****

www.ceskesvycarsko.cz/fotoworkshop/

Partnerem programu je Hotel Ostrov****, Ostrov u Tisé, www.hotelostrov.com

pravidelně
každý pátek
(od 10:00 do 11:30)

JÓGA PRO TĚHOTNÉ

systémem Andrey Smékalové©

KAŽDÉ TĚHOTENSTVÍ JE NAPLNĚNO RADOSTMI, STRASTMI A TĚLESNÝM NEPOHODÍM. CO MŮŽETE JAKO NASTÁVAJÍCÍ MAMINKA UDĚLAT, ABYSTE ZMĚRILA A UKLIDNILA FYZICKÉ A PSYCHICKÉ ZMĚNY A SBLÍŽILA SE SE SVÝM JESTĚ NENAROZENÝM MIMINKEM? ODOPOVĚĚ JE JEDNODUCHÁ – PRAKTIKUJTE JÓGU.

- JSTE TĚHOTNÁ A MÁTE 1. TRIMESTR ZA SEBOU?
- TRPÍTE BOLESTMI ZAD, KŘEČOVÝMI ŽILAMI A TĚHOTENSKOU ZÁCPOU?
- JSTE AKTIVNÍ ŽENA A CHCETE SI UDRŽET ZDRAVÍ A PSYCHICKOU POKOHU V PRŮBĚHU TĚHOTENSTVÍ?

POKUD JSTE ZDRAVÁ A MÁTE ZATÍM BEZPROBLÉMOVÉ TĚHOTENSTVÍ, PŘIJÍDE NA JÓGU

Každý pátek od 10:00 do 11:30 | 90 minut / 80,- Kč

JEDNÁ SE O UCELĚNÝ CVIČEBNÍ SYSTÉM JÓGY V OBDOBÍ TĚHOTENSTVÍ. TENTO SYSTÉM JE PŘIPRAVEN TAK, ABYSTE MOHLA CVIČIT AŽ DO PORODU. V OBDOBÍ TĚHOTENSTVÍ TĚLO FUNGUJE ODUŠNĚ A PROTO SE I CVIČENÍ UŠÍ OD NORMÁLNÍ JÓGY, JE VÍCE RELAXAČNÉ S METODOU POZNÁVÁNÍ SVĚHO TĚLA.

VÝHODY PRAVIDELNĚHO CVIČENÍ JÓGY
zvýšuje flexibilitu | vybalancuje systém a orgány těla | posiluje pánevní dno, uvolňuje kyčle
připravuje tělo a mysl na porod | zvyšuje sebedůvěru, rovnováhu a koncentraci
předchází těhotenskému opotřebování | zlepšuje tělesnou pružnost

TĚŠÍME SE NA VÁS
MARTA KUGLEROVÁ

(KVALIFIKOVANÁ LEKTORKA JÓGY PRO TĚHOTNÉ SYSTÉMEM ANDREY SMÉKALOVÉ)

www.aquaparkdecin.cz | M. Kuglerová tel: +420 602 102 233

Bolí Vás záda? Najděte příčinu!

Ležím na lékařském lehátku, nohy natažené ve stejné délce, palce se lehce dotýkají. Fyzioterapeut mě vyzve, abych se posadila. Najednou mám jednu nohu o dva centimetry delší. Jak je to možné?!

Fyzioterapie léčí poruchy pohybového aparátu. Laicky řečeno, hledá místa například se zkrácenými slachami, povolenými svaly a pomocí cvičení a masáží je napravuje. V Děčíně pracuje jeden ze známých českých fyzioterapeutů, Petr Toncar. Vedle běžných pacientů se věnuje i vrcholovým sportovcům, kteří jeho služby vyhledávají, aby podávali lepší výkony. Vede tým zkušených fyzioterapeutů, kteří pracují v Rehabilitaci Kateřina na Teplické ulici a v pobočce v Jílovém. Tvrdí, že fyzioterapie je zatím nedocenený obor, který Vás dokáže zbavit řady bolestí a celkově zlepšit život...

Lidé jsou bolesti zvyklí léčit pilulkou...

Vidím to denně. Přicházejí, až když léky nestačí, a nebo je berou příliš často. Když vás chytnou záda a sáhnete po pilulce, hned se vám uleví. Ovšem jen na chvíli. Vy si totiž v mozku zablokujete vnímání bolesti, ale problém nevyřešíte. Jako kdybyste zaničený zub chtěli vyřešit léky na bolest. Nic necítíte, ale zánět se dál zhoršuje. S pohybovými problémy je to stejné.

Fyzioterapie je ale složitější než vytrhnout zubu...

Lidské tělo je opravdu provázanější, než si lidé myslí. Přijdou s bolestí kolene a diví se, že jim rovnáme záda. Každé vybočení z přirozeného stavu se na těle odrazí, i když třeba na jeho druhém konci. Z tohoto pohledu je to pro pacienta složitější. Ovšem každému pečlivě vysvětlujeme, co a proč s ním děláme.

Myším, že lidé moc nerozumí, jak fyzioterapie funguje. Bolavý zub nám lékař vytrhne a řekne nám, abychom si lépe čistili zuby. Známe tedy příčinu i prevenci. Fyzioterapie mi vždy pomohla, ale pořádně nevím, jak se to vlastně stalo.

Vždyť je to velmi podobné. Najdeme příčinu bolesti. Odstraníme ji a poradíme vám, co dělat, aby se už nevrátila. Obvykle doporučujeme speciální domácí cvičení a pomůcky. Uvolníme přetížené svaly a aktivujeme ochablé skupiny

tak, aby se segment a potažmo celé tělo vystabilizovalo do stavu, kdy nebude docházet k postižení a bolestem. Určitě doporučuji preventivní návštěvy u fyzioterapeuta. Ten poruchy odhalí dříve, než to začne někde bolet. K zubaři také chodíte na prohlídku, i když Vás zrovna nic nebolí, a obvykle najde nějaký kaz nebo zubní kámen.

Fyzioterapie je často spojována hlavně s porázovými stavy...

To je také chyba. Fyzioterapie Vám může vyřešit například roky trvající migrény, problémy se spaním nebo si díky ní více užijete sport. V dnešní době je to stále nedocenený obor. Díky fyzioterapii můžete vypadat dokonce lépe.

Jak to myslíte?

Udivuje mě, že lidé v dnešní době utrácěji hodně peněz za nejrůznější diety a cvičení, a přitom by stačilo se jen podívat pořádně do zrcadla. Uvidíte kulatá záda, hlavu lehce veředu a nebo vytrčené břicho. Fyzioterapeut by vám pomohl se srovnat a hned budete vypadat o několik kilo lehčí. A hlavně se budete i lépe cítit.

Možná je to tím, že se na sebe do zrcadla díváme jen zepředu...

A ochablá záda, vystrčené břicho nevidíte, to je jasné (smích). Na naše tělo má vliv například i stres. Obvykle při něm neúmyslně zvedáme ramena. Ze svalů, které jsou neustále napnuté,

▼ rozpis služeb zubní pohotovosti			
Datum	Stomatolog	Adresa	Kontakt
4. - 5. 12. 2010	MUDr. Křemen Adolf	Teplická 270, Jílové	412 550 343
11. - 12. 12. 2010	MUDr. Vojtěch Vladimír	U Plovárny 1190/14, Děčín I	412 502 216
18. - 19. 12. 2010	MUDr. Bolfířková Renata	Varšavská 1863/7, Děčín VI - Letná	412 535 930
24. - 25. 12. 2010	MUDr. Charvát Tomáš	U Přívozu 18/4, Děčín III - Staré Město	412 511 619

Ordinační hodiny: 08:00 – 11:00 hod.

Rozpis je aktualizován dle podkladů od stomatologů, přesto ale doporučujeme správnost uvedených informací před návštěvou lékaře vždy telefonicky ověřit. (mm)

V Praze byla slavnostně zahájena charitativní sbírka Zlaté chvíle

Praha - O prvním adventním víkendu byl v obchodním centru Palác Flóra v Praze slavnostně zahájen charitativní projekt Zlaté chvíle.

Cílem projektu je podpořit výstavbu Domu pro všechny generace, kterou zajišťuje občanské sdružení Každý koš pomáhá, o.s., ve spolupráci s tradiční českou značkou Zlaté. Návštěvníci centra mají možnost si až do 20. prosince 2010 koupit sladkou vánoční ozdobu, zavěsit ji na vánoční stromek a přispět tak částkou 10 Kč na Domov pro všechny generace. Značka Zlaté se rozhodla projekt ještě více podpořit a každou vybranou korunu zdvojnásobit.

První vánoční ozdoby zavěsili na vánoční stromek zástupci všech partnerů projektu. Jedním z nich byl i Jiří Zidek, vynikající český basketbalista a bývalý hráč NBA. „Zlaté chvíle, které prožívám se svými nejbližšími, jsou pro mne zdrojem energie pro můj profesní i osobní život. Kde jinde prožít příjemné chvíle v rodinném kruhu bez stresu dnešní doby než u vánočního stromečku. Zdobením vánočního stromečku toto skvělé období začíná a já si je plně užívám v úplně nové dimenzi od doby, kdy jsem se stal otcem. Jsou to opravdové zlaté chvíle a já bych každému přál, aby měl šanci si je také prožít. Projekt Dům pro všechny generace je jednou z možností, jak tyto chvíle umožnit i těm, kterým zatím nebyly dopřány,“ řekl Jiří Zidek.

Charitativní sbírku v Paláci Flóra podpoří jako všechny ostatní projekty sdružení Každý koš pomáhá také další čeští basketbalisté. Již na druhý adventní víkend přiblíbila svoji účast česká basketbalová reprezentantka Michaela Ferančíková. Vánoční sbírka tak bude spojena i s její autogramiádou.

Dům pro všechny generace je určen mladým lidem, kteří musejí ve věku 18 let opustit dětské domovy, ale ještě nejsou připraveni na reálný život, a seniorům, kteří se nacházejí v těžkém životním období. Tento dům se jim stane přechodným domovem a útočištěm, kde si budou obě generace vzájemně pomáhat a těžit z nově nabyté mezigenerační blízkosti a vzájemnosti. Projekt zastrešuje občanské sdružení Každý koš pomáhá, o.s.

Projektu Každý koš pomáhá se zúčastňují i basketbalisté Děčína, účastníci tuzemské

nejvyšší basketbalové soutěže. „Stejně jako ostatní kluby, i BK Děčín přispěje v jednom z kol NBL jistou finanční částkou. Hráči za každý jeden dosažený bod ve vybraném utkání přispějí 10 korun, klub pak za jeden bod odvede na konto nadace 100 korun,“ říká manažer děčínských basketbalistů Lukáš Houser.

Republikoví basketbaloví rozhodčí si na svém předsezónním semináři v Nymburku odhlasovali, že zmíněný projekt také podpoří. Na konto nadace přispějí ve stejném kole jako kluby, a to jednorázovou částkou 300 korun. Sudi od druhé ligy níže pak částkou 100 korun,“ říká děčínský ligový rozhodčí Ladislav Neuman.

Děčínská basketbalistě se ale věnují charitě i na lokální úrovni, a to přímo v Děčíně. „Podporujeme charitativní akce v našem okolí, podpořili jsme např. dětské oddělení nemocnice, akci skupiny ČEZ „Plníme přání“ a Slunečnici o.s. Dále pořádáme setkání hráčů s dětmi především ze základních škol z Děčína a okolí. Poskytli jsme i vstupenky na ligová utkání zdarma. Snažíme se přinést potěšení ze hry a děti nás podporují svými hlasívkami a potleskem. Vítáme tak společně,“ dodává Houser. (af, ln)

6:30
Váš čas!

Přijďte si před začátkem pracovních povinností příjemně protáhnout celé tělo a nastartovat organismus.

Nově od 16.3.2010
RANNÍ PLAVÁNÍ
od úterý do pátku již od 6:30

Info recepce tel.: +420 412 204 211

www.aquaparkdecin.cz

nám tuhne šije a bolí hlava. Když jednu skupinu svalu přetěžujete, další začne povolovat a z toho jsou nakonec bolesti v jiné části těla.

Jako první v Děčíně jste začal používat techniku pružného tejpování. K čemu je dobrá?

Tejp je velmi laicky řečeno taková lepicí páska. Sportovci znají pevný tejp, kterým se stahují poraněná místa jako jsou natažené vazy nebo třeba celý kotník. Pevný tejp nohu zpevní, ale zároveň při tom ochabují svaly. U pružného to tak není. Je vyroben na bázi bavlny s elastickými vlastnostmi, podobnými jako má lidská kůže, proto na kůži velice dobře a šetrně přilne. Ošetřeným svalům umožní aktivně pracovat a zároveň je chrání. Díky jeho struktuře se postižené místo lépe prokrvuje, a tím uzdravuje. Pružný tejp je unikátní v tom, že Vám umožní dál se normálně hybat. Můžete s ním i do bazény nebo sauny. Jste aktivní, a přitom nemocné místo je chráněné, léčí se a stabilizuje.

Na fyzioterapii musíme mít doporučení od lékaře?

Rozhodně to není nutnost. Děláme i procedury, které vám lékař ani nepředepíše. Například baňkování a podobně. Naše služby si můžete zaplatit podobně jako hodinu masáže. Jen s tím rozdílem, že se dostáváte do rukou diplomovaným specialistům, kteří mají hluboké znalosti o fungování pohybového aparátu. Nabízíme i dárkové kupóny, takže až budete rodičům už poněkolkáté pod stromeček kupovat kloubní výživu, zkuste popřemýšlet nad dárkem v podobě fyzioterapie. Třeba díky tomu další Vánoce už léky na klouby potřebovat nebudou. (pwt)

*Zimní fotografování
s Petrem J. Juračkou*

22.-23. 1. 2010

Dvoudenní fotografický program
uprostřed zasněžených pískovco-
vých skal Českosaského Švýcarska.

Cena: 2.100,- Kč/os.

Místo konání: Tiské stěny
Saské Švýcarsko
Děčínský Sněžník
Ubytování: Hotel Ostrov****

www.ceskesvycarsko.cz/fotoworkshop/

Přihlášky:
České Švýcarsko, o.p.s.
programy@ceskesvycarsko.cz
tel.: 777 819 913

**OBČANÉ PROSPĚŠNÁ SPOLEČNOST
ČESKÉ ŠVÝCARSKO**

Srdečně Vás zveme na zimní
fotografický výlet

**Stolové hory
a Tiské stěny**

22.-23. 1. 2010

Dvoudenní fotografický program
uprostřed zasněžených pískovco-
vých skal Českosaského Švýcarska.

Cena: 2.100,- Kč/os.

Místo konání: Tiské stěny
Saské Švýcarsko
Děčínský Sněžník
Ubytování: Hotel Ostrov****

www.ceskesvycarsko.cz/fotoworkshop/

Partnerem programu je Hotel Ostrov****, Ostrov u Tisé, www.hotelostrov.com

17. listopad oslavilo 113 běžců

Podmoky - O státním svátku se uskutečnil na atletické dráze ASK Děčín již 3. ročník Běhu 17. listopadu.

Během krátké chvíle si závod vydobyl své místo v závodním plánu sportovců a sjíždějí se na něj běžci ze širokého okolí. Pořadatelé organizují tento závod jako připomínku boje za svobodu proti totalitě v letech 1939 a 1989. Bohužel je to vlastně jediná akce tohoto typu v Děčíně. Vedoucí představitel našeho města by se mohli inspirovat a v příštích letech si toto, pro všechny demokraticky smýšlející lidi, významné datum více připomenout. To je také důvod, proč takovou akci pořádáme - věst mladou generaci s vědomím, že národ, který nezná svou minulost, nemá žádnou budoucnost.

Závodů se zúčastnilo rekordních 113 účastníků ve věkovém rozpětí od 20 měsíců do 66 let. Radost nám udělal zejména počet startujících dětí. Zásahu na tom mají nejen rodiče, ale i trenéři atletického a kajakářského oddílu Děčína. Mladí sportovci závodili na tratích 50 m, 200 m, 500 m a 800 m. Mezi dětmi do 11 let na 500 m zvítězil Zdeněk Erlebach z Ústí nad Labem před triem domácích Matěj Bouza, Hynek Háza a Vojtěch Andryšek, kteří jsou velkým příslibem pro soutěž družstev do příští sezóny. Mezi stejně starými dívkami excelovala domácí Veronika Smutná před Lucií BROUČKOVOU. I zde platí to, co o chlapcích. Na 800 m v soutěži mladšího žactva obhájili vítězství z minulého roku domácí Michal Vích a Berenika Kusová.

Závod dospělých byl vzhledem k počtu účastníků rozdělen do tří běhů podle výkonosti. V prvním startovali ti nejlepší s ambicemi na celkové vítězství, ve druhém výkonnostní závodníci a v závěrečném, manifestačním, ti, kteří přišli podpořit myšlenku organizátorů nebo z čiré radosti z pohybu. Závod měl svou kvalitu, ještě 11. Jiří Vlček běžel pod 18 minut. Stupňováním finíšem zvítězil nedávný vítěz Běhu do vrchu Robert Čepek z Olympu Praha v čase 16:51,5min. Druhé místo získal Martin Aust z Dukly Praha, čas 16:53,7 min. (jeho otec Jaromír před 35 lety za Děčín závodil). Třetí doběhl Ramil Profeld, čas 17:02,1 min. Páté místo vybojoval první z domácích borců Josef Procházka časem 17:24,2min. Mezi ženami dominovala velmi dobrým výkonem Jindřiška Martínková ze Spartaku Vlašim v čase 19:46,8min. (celkově 23.). Kategorii dorostenců ovládl perspektivní 14letý Vojtěch Plaček z ASK Děčín v čase 19:54,1 min (celk. 26.). Nejstarším účastníkem byl 66letý Petr Tschakert z Děčína, čas 26:48,5min. (celk. 63.). (hrpcha)

Do konečného pořadí 16. ročníku výrazně promluvalo mládí

Běh - Netradičně teplé a chvillemi i sluníčkem výšperkované bylo počasí při 16. ročníku Běhu na Chlum, který již tradičně organizovali sportovci z Klubu biatlonu Jílové a Konkordie Děčín ve spolupráci s SDH Křešice.

Celkem 86 závodníků a závodnic z různých klubů celého Ústeckého a Libereckého kraje a taktéž z Prahy, Kladna a Sokolova zde bojovalo v jednom z posledních běžeckých závodů letošního roku. V dětských kategoriích hráli největší prim sportovci z pořádajícího Klubu biatlonu Jílové se třemi vítězstvími před Slavií Děčín a TJ Stadion Nový Bor se dvěma vítězstvími.

Nyní k hlavní soutěži trati Běhu na Chlum, která je dlouhá 6500 metrů a při které závodníci překonávají celkové převýšení 368 m. Na startu letošního závodu na hlavní trati se objevilo celkem 43 závodníků, mezi kterými byli celkem tři vítězové z minulých ročníků. Za favority byli považováni Lubomír Čapek závodící za Bike Sport Ústí n. L., vítěz r roku 2008 Josef Prchlík z CK Slavoj Terežín a letošní juniorský mistr republiky v běhu do vrchu Jan Titěra ze SKI Jablonec n. N. Právě tento závodník si nejlépe poradil s kluzkou tratí i se soupeři a zvítězil s výrazným náskokem v čase 27:16 před Lubomírem Čapkem z Bike Sport Ústí n.L. a Romanem Papíkem z AC Česká Lípa. „Kuriózníou letošního ročníku bylo to, že se mládí dere vpřed, vždyť mezi prvními třemi závodníky byli dva junioři a ženské kategorii vévodily dorostenky, když zvítězila Jana Nováková z AC Česká Lípa časem 38:34 před sestrami Lucií a Annou Žabovými ze Slávie Děčín,“ poznamenal jeden z hlavních organizátorů Luboš Příbyl.

Vítězové jednotlivých kategorií

Děti do 3 let: Jakub Pešek – nereg. – 00:24. Děti do 5 let: Václav Novotný – Kateřinky – 00:45. Žákyně do 7 let: Andrea Fúsková – KB Jílové – 03:00. Žáci do 7 let: Jan Kopřiva – Stadion N. Bor – 02:34. Žákyně do 9 let: Kateřina Závojníková – AK Litvínov – 02:27. Žáci do 9 let: Kryštof Besser – USK VŠEM Ústí n. L. – 02:15. Žákyně do 11 let: Nikol Majcherová – SKI Polevsko – 05:05. Žáci do 11 let: Matyáš Hroch – Stadion N. Bor – 04:56. Žákyně mladší: Anna Trpišová

ská – KB Jílové – 15:57. Žáci mladší: Michal Brand – Slávia Děčín – 17:19. Žáci starší: Daniel Pohlreich – KB Jílové – 13:05. Žákyně starší: Tereza Hrochová – AC Č. Lípa – 12:38. Dorostenky: Jana Nováková – AC Česká Lípa – 38:34. Dorostenci: Martin Slavík – Slávia Děčín – 31:43. Junioři: Jan Titěra – SKI Jablonec n.N. – 27:16. Ženy do 39 let: Světlá Karešová – Teplice – 42:57. Ženy veteránky: Hana Breburdová – MK Kladno – 43:41. Muži veteráni: Josef Hlusička – Liga 100 Sokolov – 42:27. Muži do 59 let : Zdeněk Bufka – AC Česká Lípa – 31:32. Muži do 49 let: Jiří Prášek – Kolmen Děčín – 40:19. Muži do 39 let: Lubomír Čapek – Bike Sport Ústí n.L. – 29:41.

(lp, pb)



V rámci celého dne se v Křešicích uskutečnily i rámcové závody mládeže. (foto: Luboš Příbyl)

Mužská rezerva si upevnila vedoucí postavení

Stolní tenis - Jako jediný tým z děčínského oddílu stolního tenisu SKST zasáhlo do mistrovských bojů v uplynulém období jen mužské béčko, které přivítalo v Krajském přeboru II. třídy na svých stolech celky z krajského města.

Děčín B – SKP Ústí n. L. B 10:9

V prvním duelu se děčínské béčko utkalo do té doby s druhým celkem průběžné tabulky SKP Ústí n. L. B a utkání bylo od samého začátku vyrovnané a trvalo tři a půl hodiny. Hned v úvodu si obě družstva rozdělila body ve čtyřhrách a stav byl 1:1. Na 3:1 pro hosty zvyšovali Mašek, který porazil 3:0 Povejšila, a Luňák, který až v pětisetové bitvě porazil Novákovou. Děčínská hráči se ale jejich vedení nezalekli a Matas vítězstvím 3:2 nad Benešem srovnali na 3:3. Opět do jednobodového vedení šli ústeční hráči, když Mašek porazil 3:1 Novákovou, ale Matas a Svěchota vítězstvími stav otočili na 5:4 pro Děčín. Děčínská byli ve vedení do stavu 6:5, kdy se ústeckým podařila šňůra tří vítězství v řadě a rázem to bylo 8:6 pro Ústí n. L. Na 8:7 za Děčín pak snižoval Svěchota, který 3:0 porazil Beneše. Za tohoto stavu vystřídal Povejšila Němec, který nestačil na Luňáka a prohrál 3:0, čímž ústeční hráči získali devátý bod. Dvoubodové manko se ale domácím hráčům podařilo

smazat vítězstvími Novákové 3:1 nad Špičkou a Matase 3:2 nad Benešem. O vítězi v utkání tedy rozhodovala doplňková čtyřhra, kterou vyhrála domácí dvojice Matas, Svěchota nad dvojicí Luňák, Beneš 3:1 a tím vyhrál Děčín i celé utkání. Body: Matas 5, Svěchota 3,5, Nováková 1,5, Povejšil a Němec 0 – Luňák 3,5, Beneš 2,5, Mašek 2, Špička 1.

Děčín B – SKP Ústí n. L. C 12:6

Ve druhém utkání hostila děčínská rezerva céčko stejného ústeckého klubu a očekávala se výhra domácích. Hostující hráči ale, i když jsou v průběžné tabulce na posledním místě, nesložili zbraně a v úvodu se ujali vedení 3:1. Takový průběh utkání se ale nelíbil domácím hráčům a šňůrou šesti vítězství v řadě stav otočili na 7:2. Na 7:3 za ústecké snižoval Pucherna, který v pětisetové bitvě porazil Volfa. Děčínská hráči ale zvýšili náskok na 9:3 a to vítězstvím Matase 3:2 nad Vytlačilem a Svěchoty 3:1 nad Chabrem. Ústeční hráči ale stále bojovali a podařilo se jim snížit na 9:5, když Sečanský porazil 3:0 Volfa a Pucherna 3:0 střídajícího Volka. Ukliďující desátý bod pro Děčín získal Svěchota a pak už se zápas jen dohrával. Body: Matas 4,5, Svěchota 4, J. Dyškantová 2,5, Volf 1, Volek 0 – Sečanský 2,5, Pucherna 2, Vytlačil 1, Chabr 0,5. Těmito vítězstvími si děčínský tým upevnil první místo v průběžné tabulce.

(zd, pb)

Sport Relax získal vavříny pro nejlepší oddíl

Karate - Mladé naděje klubu Sport Relax se zúčastnily sedmnáctého ročníku Vánočních cen v Mladé Boleslavi a nevedly si vůbec špatně.

V konkurenci 392 závodníků ze 46 klubů putovalo na konto Sport Relaxu devět cenných kovů, z toho čtyři zlaté, čtyři stříbrné a jednu bronzovou medaili, což jmenovaný oddíl vyneslo v celkovém pořadí klubů až na samotný vrchol.

V disciplíně kata do osmi let se v poslední době velmi daří Adéle Šinerové, která opět získala zlatou medaili. V kata mladších žákyň (8 – 7 kyu) do 11 let vybojovaly D. Blechová stříbrnou a B. Znamenáčková zlatou medaili.

Hana Ulíková a Tereza Zlatohlávková bojovaly v kata dorostenek a zde nejlépe dopadla Uhlíková, která vybojovala kov nejcennější. Zlatohlávková byla stříbrná. Další úspěšnou kategorií byl z pohledu Sport Relaxu kata team žáků, kde na zlatou medaili dosáhli L. Pevný, M. Zítka a D. Razák. Pro stříbrnou medaili si na stupně vítězů došel tým ve složení K. Zlatohlávek, M. Hájek a J. Svoboda. Početnou kategorií byl i kata team žákyň, kde družstvo Sport Relaxu (S. Ješetová, B. Znamenáčková, D. Blechová) vybojovalo bronz. Poslední medailovou disciplínou bylo kumite a zde po pěkných bojích se mohl pochlubit stříbrnou medailí Daniel Razák.

(mv, pb)

Na bednu vystoupili Zeman a Vlachová

Stolní tenis - V herně litoměřického TTC se konal krajský bodovací turnaj ve stolním tenisu nejmladšího žactva a děčínské barvy zde hájili v kategorii chlapců Grubr, Zeman, Guldan a v kategorii dívek Vlachová a Hodbodová.

Více se na turnaji dařilo děvčatům, kdy Vlachová obsadila konečné 2. místo a Hodbodová konečné 5. místo.

V kategorii chlapců obsadil Zeman konečné 3. místo, Guldan 5. místo a Grubr 11. místo. V soutěži Open se děčínská hráči neumístili na předních místech, když neprošli sítím prvních kol vyřazovacího pavouka.

(zd, pb)



ZEMPRA
DC s.r.o.

Bouráme precizně
Nakládáme luxusně
Super kanalizace
Špičkové vodovody
Demolice budov
Vodovodní a kanalizační sítě
Výstavba komunikací a parkovišť



www.zempira.com

ZEMPRA DC S. R. O.
Divize Děčín
U Tvrze 1454, 405 02 Děčín 6

Doprava a mechanizace
Vítězství 374
407 11 Děčín 32 - Boletice

tel/fax: 412 558 216
e-mail: zempira@zempira.com

Na umělce bude rušno

Fotbal - Leden a únor příštího roku bude umělá tráva na děčínském městském stadionu, stejně jako v minulých letech, velice vytížená. FK Junior Děčín totiž opět pořádá několik turnajů.

Nejprve bude organizátorem již potřetí jedné ze skupin Tipsport ligy za účasti FK Teplice, FK Ústí n. L. SK Kladno, FC Slovan Liberec a SK Slovanu Varnsdorf. Úvodní zápas je na pořadu již 9. ledna a utkají se celky Teplic a Varnsdorfu. Další devět zápasů se odehraje v následujících dvou týdnech. Je v jednání, že v sobotu 22. 1. by zápas Liberec – Teplice měla přenášet z Děčína

Česká televize na programu ČT4 sport.

Od 23. ledna se pak na děčínské umělce rozeběhne další tradiční zimní turnaj v režii domácího klubu „O pohár města Děčína“. Tentokrát za účasti celků Tratec Vilémov, Lovochemie Lovosice, FK Řezuz Děčín, Arsenál Česká Lípa B, FK Teplice (prvoligový st. dorost) a domácí FK Junior.

A konečně 29. ledna se roztočí kola turnaje mužů „Elecom cup“ za účasti týmů SK Březiň, ČSAD Libouchec, FK Česká Kamenice, FK Velké Březno, Union Děčín a MSK Benešov n. Pl.

(mt, pb)

Kadeti potvrdili třetí příčku

Basketbal – Z basketbalové mládeže BK Děčín zasáhly do bojů v uplynulém období tři celky.

Nejlépe si vedli kadeti v lize U16, kteří na západě, respektive jihu Čech vyhráli a upevnili si tak třetí příčku tabulky.

Kadeti U16

TJ Klatovy – BK Děčín 55:69. „Určitě je to cenné vítězství nad sousedem v tabulce, díky dobře zvládnutým začátkům většiny čtvrtin hry. Pochvalu si zaslouží celá základní rotace družstva s dobře rozloženými body všech hráčů,“ poznamenal trenér děčínských mladíků Jan Skokan. Body Děčína: Kocum 18, Hammerle 15, Němec 14, Šporn 14, Bílý 6, Haluza 2.

Sršní Písek B – BK Děčín 66:112. „Sympatický výkon soupeře postupně nestačil na naší fyzicky vyspělejší sestavu, ale jejich osobní presink a útočný doskok dělaly našim hráčům problémy. Písek se naopak často nevypořádal s naším zónovým presinkem. Kladem je fakt, že

se do hry mohli zapojit všichni hráči,“ ohlédl se za utkáním trenér Skokan. Body Děčína: Hammerle 29, Haluza 15, Kocum 12, Němec 11, Doubrava 10, Deutsch 7, Bílý 6, Šporn 5, Plaček 5, Klūs 4, Kučera 2.

Mladší minizáči

BK Chomutov – BK Děčín 77:52. Body Děčína: Josefus 15, Růžička 4, Marek 14, Anderle 2, Janoušek 11, Průša 2, Koška 4.

BK Chomutov – BK Děčín 54:36. Body Děčína: Josefus 16, Janoušek 4, Marek 6, Koška 2, Anderle 6, Průša 2.

Nejmladší minizáči

Na druhém turnaji nové sezony měl děčínský potěr poněkud silnější soupeře a nedokázal zopakovat výsledky z prvních dvou odehraných utkání na úvodním turnaji, který pořádal.

Česká Lípa – BK Děčín 31:22. Body Děčína: Machková 8, Klopřstok 4, Fichtner 4, Vrátil 4, Počepka 2.

Ústí n. L. – BK Děčín 82:21. Body Děčína: Machková 11, Vrátil 6, Hrbek 2, Štátka 2.

(pb)

Krasobruslařské mládí úspěšně



Krasobruslení - Výprava děčínské oddílu SK Kraso se v uplynulých dnech zúčastnila závodů s názvem „Velká cena Podřipska“, které se uskutečnily na zimním stadionu v Roudnici nad Labem.

Mladým děčínským nadějím se tentokrát velmi dařilo, když vybojovaly čtyři medaile z toho tři zlaté a jednu bronzovou. K tomu zbylá část výpravy přidala ještě čtyři umístění do první patnáctky.

Zlatý kov na krku zacínkal Anastázií Jandačové, jež vyhrála kategorii „nováčky mladší A“. Druhé zlato vybojovala Barbora Kopejsková, která nedala soupeřkám šanci v kat. „žacky A“. Třetí zlatou do party pak byla juniorka Karolína Votápková.

Stříbro do medailová sbírky děčínskému klubu přidala Jorika Tojmarová, která skončila druhá v kategorii „žacky nejmladší A“.

Jen o vlásek unikl cenný kov Tereze Kopejskové. Ta skončila v kategorii „žacky mladší A“ na sice nepopulárním, leč také cenném čtvrtém místě. Do desátého místa se ještě umístily Adéla Pechancová, která skončila v kategorii „žacky nejmladší B“ na osmém místě a Petra Tojmarová, jež byla v přípravce o stupínek lepší, tedy sedmá. V kategorii přípravek startovala i Nikola Rusnáková, která skončila na jedenáctém místě a o tři místa níže se umístila v té samé kategorii i poslední členka děčínské výpravy Patricie Zajícová.

(pb)

Kadetky doma nezaváhaly, juniorkám nevyšly koncovky

Volejbal - Oba ligové celky děčínského volejbalového oddílu VSK Spartak se v uplynulém kole představily ve své hale a výhody domácího prostředí dokázaly využít jen kadetky.

Liga juniorek

VSK Spartak Děčín – VK Karlovy Vary 1:3 (26:24, 18:25, 19:25, 19:25) a 1:3 (21:25, 25:16, 14:25, 24:26). Oba zápasy měly velmi dobrou úroveň a vše se odvíjelo podle podání domácích hráček. Bohužel vždy v koncovkách setů přišly série zkažených podání a soupeř, který hrál velmi dobře v poli, toho vždy dokázal využít. Oba zápasy trvaly skoro dvě hodiny a ukázaly, že Spartaku chybí hlavně vyrovnanost výkonů. Byly okamžiky,

kdy soupeře přehrával, ale pak opět zabředl do zbytečných chyb. Teď musí děčínské juniorky vyhrát v Chomutově a soustředit se na boj o postup do mezibaráže (první tři družstva).

Liga kadetek

VSK Spartak Děčín – VK Šanov Teplice 3:1 (25:13, 25:19, 24:25, 25:15) a 3:0 (25:17, 25:14, 25:10). První zápas s tradičním rivalem Děčín trochu podcenil a stálo ho to set. Ve druhém zápase již nebylo o vítězi pochyb. Děčín tím potvrdil první místo v tabulce. Duely s Šanovem byly brány jako příprava na 2. kolo Českého poháru kadetek, kde VSK Spartak Děčín obhájuje 3. místo.

(jh, pb)



UHLÍ & PÍSEK

Jiří Sokol

tel.: 412 523 277
723 054 542

e-mail: uhli.pisek@seznam.cz

složení uhlí pomocí dopravníku až do sklepa nebo kůlny!



- písek
- ledvické uhlí
- autodoprava

Řezníci si trochu spravili chuť

Fotbal – V lovosické hale Chemik se za pořadatelství FK Lovochemie Lovosice uskutečnil tradiční Memoriál Václava Mláčka ml. a Davida Huška.

Pozvání na jubilejní, již 10. ročník přijalo celkem šest družstev a jedním z nich byl i tým FK Řezuz Děčín. Hrál se ve dvou skupinách na 2×12 minut. Postavení v mistrovské soutěži potvrdili hráči divizního FK Řezuz Děčín a domácího FK Lovochemie Lovosice A, kteří své skupiny vyhráli. Ve finále pak měli lepší koncovku Děčínští, kteří zvítězili dala dva góly aniž by jediný obdrželi. Spravili si tak alespoň částečně chuť po nevydařeném divizním podzimu. V boji o 3. místo byla úspěšnější záloha pořádajícího oddílu, která zdolala pokratický

Sokol a boj o páté místo zvládl lépe tým FK Litoměřice, jenž porazil Sokol Milešov.

Výsledky
Skupina A: Lovosice B – Litoměřice 4:1, Litoměřice – Děčín 4:4, Lovosice B – Děčín 1:3.

Skupina B: Lovosice A – Milešov 2:1, Lovosice A – Pokratice 1:2, Milešov – Pokratice 2:1. O postupu ze skupiny B rozhodly penaltové rozstřely: Pokratice – Milešov 4:3, Lovosice A – Milešov 2:1, Lovosice A – Pokratice 4:3.

O 5. místo: FK Litoměřice – Sokol Milešov 2:1 (1:1).

O 3. místo: Lovosice B – Pokratice 2:1 (0:0).

Finále: Řezuz Děčín – Lovochemie Lovosice 2:0. (pb)

Bílý Balet nezvládl vstup do druhé části

Futsal – Nejvýše postavený futsalový tým z Děčína Bílý Balet zajížděl k dalšímu, již sedmému kolu divizní soutěže do neratovické haly, kde změřil síly s nováčkem soutěže SC Veltěž.

**SC Veltěž – Bílý Balet Děčín
8:3 (3:3)**

V tomto utkání se potkali dva sousedé z tabulky a na hře v prvním poločase to bylo znát. Od úvodu se Děčané tlačili před bran-
ku domácích a třikrát se ujali vedení. Jenže

pokaždé se domácím podařilo vyrovnat a poločas tak skončil ze nerozhodného stavu. Solidní první poločas zcela zastínila úvodní dvouminutovka druhé půle, ve které domácí tým třikrát překonal Spišáka. Hosty tato situace zcela zjevně ovlivnila ve zbytku zápasu. Snahu jim nelze upřít, ovšem lehkost z první půle se vytratila a nakonec si odvezli až příliš krutý debakl. O výsledku rozhodl úvod druhého poločasu, ve kterém děčínský tým totálně propadl.

Branky Děčína: Hanus, Šupka, Huček
Bílý Balet: Spišák – Šupka, Janoušek, Čermák, Huček, Just, Růžicka, Hanus. (js, pb)

Druhé kolo vyneslo Notu na stříbrnou příčku

Sálový fotbal - Druhé kolo 1. Autocentrum Jílové ligy v sálovém fotbale se uskutečnilo ve varnsdorfské sportovní hale a velmi svědčilo především děčínské Notě. Dvě výhry a remíza ji vynesly až na druhé místo ligy.

Dařilo se také Rafanům, Rumburku a zejména rezervě Jílového, která se ziskem šesti bodů vyhoupla až na čelo ligy. Mužem kola byl zvolen hráč Rafanů, Lukáš Vaněk a střelecký primát si za čtyři vstřelené góly odnesl kanonýr Noty Pepa Starý.

Třetí kolo 1. Autocentrum ligy se uskuteční 4. prosince ve sportovní hale v Libouchci.

1. liga - výsledky 2. kola
FC Veteráns Želenice – Autocentrum Jílové B 2:4. Turbo Děčín B – Děčín Nota 0:0. Bumiko Děčín – FC Veteráns Želenice 4:3. Autocentrum Jílové B – Turbo Děčín B 2:1. Děčín Nota – Bumiko Děčín 6:1. FC Veteráns Želenice – Turbo Děčín B 1:1. Děčín Nota – Autocentrum Jílové B 4:2. Bumiko Děčín – Rafani Děčín 2:8. Hezouni Děčín – FC Nica Rumburk 1:3. Rafani Děčín – J.K. Trans Varnsdorf B 1:0. FC Nica Rumburk – Rafani Děčín 4:2. J.K. Trans Varnsdorf B – Hezouni Děčín 2:5. (jj, pb)



KASP

KOLA A SPORTOVNÍ POTŘEBY

Plavební 1, Děčín I, tel.: 412 517 877
e-mail: Ales.Kudrnac@seznam.cz



SLEVA 40%

KOLA AUTHOR 2010

Dexter	13.990 Kč ➔ 8.390 Kč	Dexter	9.990 Kč ➔ 5.990 Kč
Impulse	7.990 Kč ➔ 4.790 Kč	Impulse	10.990 Kč ➔ 6.590 Kč
Classic	9.590 Kč ➔ 5.750 Kč	Linea	8.190 Kč ➔ 4.900 Kč
Linea	8.190 Kč ➔ 4.990 Kč	a další modely kol	

Akce platí do 10. 12. 2010

Na ledě soupeře hokejisté opět vysoko prohráli

Hokej - Na ledových plochách soupeřů se v poslední době děčínským druholigovým hokejistům vůbec nedaří a ve čtyřech případech za sebou si odvezli pořádný přiděl.

Načal to Jablonec kde Děčín prohrál 7:3, pak přišla porážka v Roudnici 5:0 a následoval další přiděl v Klášterci 8:2. Čtvrtý černý korálek na děčínskou venkovní niť přidal tentokrát mostecký Baník, který ve víkendovém utkání rozhodl o svém vítězství už v první třetině.

**Baník Most – HC Děčín
6:1 (3:0, 2:0, 1:1)**

Prvních šest minut byla sice hra ještě vyrovnaná, ale poté hráli domácí první přesilovku a Panuška otevřel v osmé minutě skóre zápasu. Pak přišly dva slepené góly, když se v 15. minutě trefil po pohledné akci Luštinec a posléze využil další přesilovku mostecký Karel. Domácí si tak už v první části vytvořili luxusní náskok tří branek. Děčínští si v úvodním dějství bohužel nevytvořili žádnou vážnější situaci, a to ani ve dvou přesilovkách.

Obraz hry se ve druhé části prakticky vůbec nezměnil. Prvních šest minut byla hra celkem vyrovnaná, pak ale udeřil Havlůj a Most vedl už 4:0. Ve 35. minutě pak přidal další gól Vrtek, který dokázal využít zmatku před děčínskou brankou. Krátce nato mohl přidat svou druhou branku v utkání Luštinec, jeho samostatný únik ale brankář Lavinger dokázal zneškodnit. Hosté si ani ve druhé třetině nevytvořili téměř žádnou šanci, a to ani ve třech přesilovkách, které měli k dispozici.

Poslední třetina se už více méně dohrávala z povinnosti, leč na zajímavé situace nebyla skupá. A tentokrát dokonce na obou stranách. Nejprve zaznamenal čestný úspěch hostů dobře postavený Šnajdr. Poté měli čtyři velmi dobré šance domácí, Luštinec a dvakrát Maxa, ale úspěšní nebyli. Do černého se trefil až Tauš, který v 53. minutě tečoval nahození od modré. V poslední minutě mohl přidat

druhý gól Děčína Luka, dvacet vteřin před koncem ale minul. „Taktiku jsme asi nastavili správně. Vzhledem ke kvalitě soupeře měli hráči za úkol hru více kouskovat, bojovat, nahazovat puky, prostě se snažit bortit technickou hru Mostu. Jenže tým začal hrát přesně to opačné. Zbytečně si komplikoval hru složitými rozehrávkami a kombinacemi. Chyběl i větší pohyb a snažili se hrát hru domácího celku. Jenže na to mužstvo v současné době prostě nemá. Z toho pramenily naše chyby, které domácí hráči nekompromisně trestali,“ poznamenal děčínský trenér Karel Bedan.

Branky: 8. Panuška, 15. Luštinec, 16. Karel, 28. Havlůj, 35. Vrtek, 53. Tauš – 47. Šnajdr. Vyloučení 8:4, využití 2:0, sudí Schmejkal.



O menší potyčky před brankami není nouze ani v letošním ročníku II. ligy. (foto: Miloslav Zdražil)

Na Prostějov nevyzráli ani podruhé

Basketbal – Nejvyšší basketbalová soutěž Mattoni NBL měla v uplynulém kole na programu jeden šlágr v podobě utkání dvou celků z nejužší špičky tabulky, ve kterém Prostějov přivítal BK Děčín.

Hosté měli soupeři co oplácet, neboť ten mu připravil jednu ze dvou dosavadních porážek v novém ročníku „Matonky“, a to dokonce na děčínské palubovce, kde Prostějov vyhrál 77:71.

**BK Prostějov – BK Děčín
90:88 (49:44)**

Úvod se více vydařil domácím, kteří si dlouho udržovali těsný náskok. Pak ale přišla osmá minuta, ve které se po šňůře 7:0 ujali poprvé vedení hosté v poměru 17:22. Závěr ale zase patřil domácím, kteří snížili na rozdíl jediného bodu. Na začátku druhé

části Prostějov oplatil Děčínů šňůru 7:0 a rázem vedl o šest bodů. Toto skóre s mírnými výkyvy pak udržel až do „velké přestávky“.

Z kabín přišli hosté více koncentrovaní na obranu, domácím toho zpočátku příliš nedovolovali a a otočili vývoj ve svůj prospěch, když vedli až o šest bodů. Jenže závěr třetího dějství ovládli domácí a před závěrečnou čtvrtinou bylo vše otevřené, neboť na tabuli svítilo skóre 67:67. Většinu poslední části vedli hosté, ale tři minuty před koncem bylo opět vyrovnáno (79:79) a bylo zaděláno na drama. To trvalo až do polední vteřiny, kdy se o trojku pokusil děčínský Hatcher, trefil ale jen obroučku a výhra tak zůstala v Prostějově.

Čtvrtiny: 25:26, 24:18, 18:23, 23:21. Trojky 8:5, TH 43/30:19/13. Doskoky: 31:34. Chyby: 21:30. Rozhodčí: Hruša, Vrážel, Kapl. Body nejvíce: Landry 16, Prášil 16, Cadri-Nicholson a Lawrence 13 – P. Houška 19, Soukup 16, Sanders 14, Pomikálek 12. (pb)

basketbal • Mattoni NBL - muži

1.	BK JIP Pardubice	11	9	2	881:733	20
2.	BK Prostějov	11	9	2	972:838	20
3.	UNIBON Nový Jičín	11	8	3	981:798	19
4.	BK Děčín	11	8	3	813:737	19
5.	NH Ostrava	11	7	4	894:836	18
6.	BK Breda & Weinstein Opava	11	6	5	839:836	17
7.	BC Kolín	11	5	6	812:843	16
8.	Basketball Brno	11	3	8	794:842	14
9.	USK Praha	11	3	8	801:897	14
10.	Lokomotiva Plzeň	11	1	10	726:976	12
11.	Basketbal QANTO Svitavy	10	1	9	667:844	11

V novém ročníku tukani ještě nebodovali

Korfbal - Seniorská korfbalová extraliga má za sebou již tři kola a do bojů o mistrovské body zasáhl i tým děčínského TKC.

Ten nejprve přivítal v domácím prostředí v Ústí n. L. (v Děčíně chybí hala odpovídajících rozměrů) v prvním dvojutkáni brněnský celek, a i když bojoval, na body to nestačilo. Pak zajížděl ke dvěma zápasům do Prostějova, kde potrápil jeden ze silných celků soutěže. Ovšem poté dostal pořádnou lekci od protivníka z jihočeské metropole.

**TKC Děčín – KC Brno
13:25 (6:13)**

Již od začátku zápasu si Brno drželo vysoký náskok, který se Děčínů nedařil stahovat. Největší problémy měli domácí s nahrávkami a doskokem.

**TKC Děčín – KC Brno
13:14 (10:9)**

V první části druhého zápasu si domácí vytvořili slušný náskok, který ale Brno do přestávky dokázalo snížit na minimum. Po obrátce hosté vývoj otočili ve svůj prospěch, a i když Děčín dělal co mohl, tak už ho udržel až do závěru.

**SK RG Prostějov – TKC Děčín
18:16 (9:8)**

Hosté nastoupili vinou absence některých hráčů v trochu pozměněné sestavě, přesto domácí celek hodně potrápili. Prostějova se ale ujal hned v úvodu dvoubrankového vedení, které si udržel až do samotného závěru.

**SK RG Prostějov – TKC Děčín
15:11 (9:5)**

Ve druhém duelu si domácí opět vytvořili

hned v úvodu náskok. Tentokrát čtyřbrankový, a i když se Děčín snažil seč mohl, s konečným účtem již nic nenadělal.

**TKC Děčín – KCC České Budějovice
13:26**

Už v prvním utkání se ukázalo, že českobudějovický tým bude nad síly domácích Tukanů.

**TKC Děčín – KCC České Budějovice
11:40**

Ve druhém duelu pak domácí celek zkolaboval a utrpěl vysoký debakl. (pb)

▼ kam za sportem

pá 10. 12. • 19:45 • basketbal • OP muži • ČEZ Sportcentrum BK Děčín Boletice - Sokol Louňy „B“

st 8. 12. • 18:00 • hokej • II. liga • zimní stadion Staré Město HC Děčín - HC Vláč Jablonec nad Nisou